Anul XIII.—No. 31 EXEMPLARUL 15 BANI IN TÓTĂ ŢARA Lunĭ, 31 Iulie (12 August) 1895

Calendar pe 1895

Ortodox

Duminecă 30 Iulie. — Ap. Sila și Silvan.

Catolic

Duminecă 4 August.—Tiburţiŭ.

Soarele rĕsare 4.59 ; apune 7.10.

VIAŢA LA BAI

Cheruvin

Se putea să nu vie şi nea Vasile la băĭ?... Aida de!... Nu se putea una ca asta nicĭ în ruptul capuluĭ!... Şi a venit, uite'l, de sfântul Ilie, la Câmpu-Lung...

Dar maĭ bine nu venia că ce-a păţit o spune şi morţilor...

Ba îl maĭ puse dracu să'şĭ ia şi nevasta şi copiiĭ pe de-asupra!... Curat ca ovreiĭ!... Clae peste grămadă, zĕŭ aşa!

In tren,—era de *plăcere*,—nevasta i-a leşinat de douĕ orĭ din pricina căldureĭ şi a înghesueleĭ... Şi copiiĭ l'aŭ înebunit cu :

— Tată, mi-e foame!

— Tată, mi-e sete!

De striga bietul om :

— Să vĕ ia dracul, tată!...

Cu chiŭ, cu vaĭ, a dat, în sfîrşit, Dumnezeŭ să ajungă la Câmpu-Lung...

Bucuria luĭ nea Vasile!... Aci voia să 'şĭ rĕzbune, cu vîrf şi îndesat, de toate cele pătimite pe drum.

Ce bine o să petreacă!... Maĭ întâĭ o mâncărică bună la *Chestie*, pe urmă un *tur* pe *Pardon*, apoĭ nevasta şi copiiĭ instalaţĭ la otel şi, la urma urmeĭ, un chef zdravĕn pe el la Alecu Christescu!...

Ce petrecere!... Şi nea Vasile îşĭ freca mâinile de plăcere, gândindu-se la aşa ceva...

* * *

Iacă'l pe nea Vasile cu tot neamul la vestitul *Chestie*... Ştiţĭ la Poşte 'n fund, sub pomul cel mare...

Nea Vasile bate 'n masă,..

— Băete!...

— Vine!... rĕspunde băiatul... Dar de venit nu vine... E ocupat cu alţĭ muşteriĭ...

Nea Vasile bate iarăşĭ, zorit de tot... Simte o foame de lup... In aer, un miros de varză îĭ aţîţă şi maĭ rĕŭ foamea şi'ĭ aduce apă'n gură...

— Băete!... Băete!... răcneşte nea Vasile...

— Vine, d-le!...

— Vine, d-le, vine şi nu maĭ vine...

— A sosit...

— Bine c'a dat Dumnezeŭ... O listă. Ţuică rece aĭ?...

— Cum nu, d-le?... Se poate una ca asta!...

— Ad' treĭ ţuicĭ... Dar să fie rece...

— Ca ghiaţa, d-le...

Băiatul se duce şi se'ntoarce :

— Nu maĭ e ţuică, d-le...

Nea Vasile strîmbă din nas şi zice :

— Se poate una ca asta... la Câmpu-Lung şi să nu fie ţuică!...

— A fost, d le... dar s'a isprăvit...

— Are haz!... Auzĭ să se isprăviască ţuica în Câmpu-Lung... Dar, în sfîrşit, adu cincĭ verzĭ!

— Cincĭ?

— Nu vezĭ că suntem cincĭ?

— Vine!

— Să vie...

— La moment!...

Şi la moment se întoarce...

— Nu maĭ e varză, d-le...

Curat ca în *Zeflemelele* luĭ Max...

— Cum nu maĭ e, d-le?... Dar nu vezĭ că miroase al draculuĭ...

— A maĭ fost o porţie, dar s'a dat... Luaţĭ musaca...

— Fie şi musaca.. Numaĭ adu maĭ repede...

— La moment!...

— Staĭ!... Să aducĭ un *chil* de vin la baterie... cu sifon!... Să fie rece!...

— Mare saŭ mic?

— Ce?

— Sifonul?

— Mare?.. Nu vezĭ că suntem marĭ? Iute?...

— La moment...

Şi iarăşĭ la moment vine...

— Musaca nu maĭ este!... Sifoane nu maĭ sunt...

Nea Vasile sare în sus făcut foc...

— Dar ce e asta, d-le... Iţĭ baţĭ joc de noĭ... Ce'ţĭ ceren, nu e!... Auzĭ d-ta, nu e...

— A fost, d-le ; dar s'a isprăvit... Aşa e la sfântul Ilie... Lume multă... Ş'apoĭ nu ţinem birtul de cât de plăcere... Avem, slavă Domnuluĭ cu ce trăi... Stăpânul e *aproprietar* şi...

— Fie, d-le, ce-o pofti... Dar ce mănânc eŭ?...

— Ouĕ... Ochiurĭ saŭ jumărĭ...

— Adu, d-le, ce-oĭ aduce!... Că m'a înebunit ĕştia...

Şi, cu adevĕrat, că copiiĭ ţipaŭ şi se zmorcăiaŭ de foame, pe când nevastă-sa mânca la pâine muiată în sare şi în piper ca să'şĭ maĭ astîmpere gâdiliciul din stomac...

* * *

Nea Vasile a mâncat bombănind ouĕle şi a bĕut cu noduri vinul cald ca apa din Dâmboviţă... Dar orĭ-cum şi-a potolit foamea şi a plecat cu neamu pe *Pardon* să'ĭ tragă un *tur*...

Dar ce să te plimbĭ... O înghesuială ne maĭ pomenită şi pe bulevard şi în grădină... Să fi asvêrlit cu paraua şi nu pica jos!...

Ce te facĭ Vasile?... Dă'ĭ încoa, dă'ĭ încolo, cu copiiĭ în braţe, — că pe jos nu maĭ era rost de dus,—să găsească omul un locuşor ca să se odihnească puţin...

Dar unde să găsească... In toate părţile locurile ocupate... Şi la Alecu, şi la cafenea, şi la Grigore, şi la berărie. In sfîrşit pretutindenĭ!...

Şi setea îl strîngea de gât... Gâfâia nu alt-ceva... A trebuit să bea d'a'n picioarele o bere la Alecu ca s'o poată potoli...

— Aidem la otel, zise el în sfîrşit nevesti-siĭ, necăjit afară din cale...

Şi iată-ĭ la Grand-Hotel.

— Nu e loc, d-le... Toate odăile sunt ocupate...

— Cum, d-le... Toate odăile?

— Da, d-le... Aşa e la sfîntul Ilie.

— Aşa o fi!... Dar ce mĕ fac eŭ?

— Du-te la Niculescu...

— Să mĕ duc ş'acolo...

Insă şi aci primi acelaş rĕspuns... Şi uite'l pe nea Vasile şi pe nevastă-sa, cu copiiĭ în braţe, umblând din otel în otel şi din han în han, ca să găsească un pat măcar pentru copiĭ...

Dar în toate părţile primi veşnicul rĕspuns :

— Nu e loc, d-le.. Toate odăile sunt ocupate...

— Dar cum se poate, d-le?...

— Aşa e la sfântul Ilie...

— Fiţi-ar sfântul Ilie al draculuĭ!... Dar ce mĕ fac eŭ?...

— Ce te-o învĕţa Dumnezeŭ...

— Mulţumesc de povaţă... Puteaĭ s'o ţiĭ pe seamă!...

Şi nea Vasile necăjit,—şi călăuzit de Dumnezeŭ,—găsi, ca mulţĭ alţiĭ, un pat pe o... *bancă* de pe *Pardon*, unde dormi cu tot neamul cum se doarme la C.-Lung în noaptea de sfântul Ilie...

* * *

A doua zi, nu'ş ce'ĭ veni luĭ nea Vasile,—dar se vede treaba că vrea să'şĭ rĕsbune de cele păţite în ajun, — că iată'l pornit la Nămăeştĭ şi aci *pornit* la chef cu tot dinadinsul...

Nevastă-sa sforăia dusă în casă, iar nea Vasile îĭ trăgea cu lăutarĭ în fundul grădineĭ hanuluĭ, alăturea de mănăstire.

Şi tocmaĭ când era maĭ în chef, iată şi douĕ călugăriţe cu o cutie de tinichea după miluit...

Nea Vasile le-a dat la moment... Le-a dat douĭ gologanĭ, dar şi ĕia, — să nu mĕ spuneţĭ,—bulgăreştĭ...

Apoĭ, — unde maicile eraŭ drăguţe, dar drăguţe foc,—luĭ nea Vasile îĭ sfîrîi inima...

Le pofti să ia un vin... Apoĭ altul ş'apoĭ altul... Pe care măicuţele îl refuzară la început, ca să nu zic şi pe urmă...

Nea Vasile, vĕzênd că nu merge aşa, le maĭ puse o băncuţă, — asta sîrbească, — în cutie şi le rugă cu stăruinţă să'ĭ cânte un *cheruvin*...

Măicuţele făcură mutre, dar, la urma urmeĭ, cedară şi douĕ glasurĭ îngereştĭ rĕsunară în fundul grădineĭ hanuluĭ...

Şi taman când cântarea era maĭ Dumnezeiască iată şi pe nevasta luĭ nea Vasile ieşind din han ca o leoaică şi repezindu-se la bietele maicĭ carĭ amuţiseră şi deteră să fugă...

Ce să fugă!... Nevasta luĭ nea Vasile înhăţase pe una de sutană şi'ĭ căra bieteĭ măiculiţĭ de'ĭ sărise caucul cât colo, fără să fie vinovată, sĕrmana, nicĭ pic...

De geaba striga nea Vasile :

— Da lasă sfânta femee!... Cânta Cheruvin!...

— O să'ţĭ daŭ eŭ cheruvin, damblagiule!... M'aĭ adus aci să'ţĭ baţĭ joc de mine... Las c'o să vezĭ tu pe dracu.....

Şi căra, în dreapta şi în stânga, şi nea Vasile le primea maĭ pe toate, căutând să apere de lovituri pe bietele măicuţe.

A trebuit să intervie primarul, pentru ca lucrurile să se potolească şi să se desluşească...

* * *

Nea Vasile,—plouat ca toţĭ plouaţiĭ,—s'a întors la Bucureştĭ şi se jură pe toate potecile şi la toată lumea că nu se maĭ duce la băĭ cu... nevastă-sa şi cu copiiĭ...

Numaĭ de s'ar ţine de vorbă, c'aşa zic şi eŭ şi nu mĕ ţiŭ nicĭ-odată de ea.

Marion

ŞTIINŢA

(Sinuciderile la animale.—Sentimentalismul la şerpĭ, scorpiĭ şi viespĭ)

Un filosof a pretins că una din atribuţiile specieĭ omeneştĭ e *sinuciderea*, adică omul dintre toate fiinţele este singurul înzestrat cu facultatea de a'şĭ lua viaţa când îĭ place.

Este sigur aceasta?

Teoreticianiĭ zic că : spre a se sinucide, trebue să se aibă noţiunea mor-

BCU Cluj / Central University Library
BIBLIOTECA UNIVERSITĂŢII REGELE FERDINAND CLUJ

ţeĭ, adică să fie ajuns la un grad de evoluţie psihologică, pe care probabil că omul singur l'a ajuns.

Dacă am avea un caz autentic de sinucidere la animale această teorie ar fi, de sigur, recunoscută ca eronată.

La maimuţe se văd adesea decese de întristare. Zoologiştiĭ ştiŭ că dacă din o pereche de maimuţe, aduse în Europa, moare una din ele, cea-l'altă nu va întârzia de a muri de întristare.

Sunt exemple de câinĭ carĭ, după moartea stăpânuluĭ lor, manifestă o aşa de mare întristare, scot strigăte plângătoare, caută prin odăĭ, arătând că aŭ conştiinţă de dispariţia uneĭ persoane amice pe care o iubeaŭ. Această durere poate merge până acolo în cât eĭ să refuze orĭ-ce hrană şi să moară.

La animalele inferioare s'aŭ constatat numeroase sinuciderĭ. Ast-fel s'aŭ văzut sinuciderĭ de şerpĭ, de scorpiĭ şi în fine de curând o sinucidere de viespe.

E de observat că în aceste treĭ cazurĭ, aceste animale otrăvitoare aŭ întrebuinţat în contră-le veninul lor distrugător.

Iată ceea ce spune un naturalist:

«Am prins o scorpie, am pus'o pe pământ şi am înconjurat locul unde era ea printr'un cerc de foc, ast-fel ca să nu existe nicĭ o eşire. Scorpia era aşezată la mijloc în aşa chip în cât nu se putea mişca mult fără să fie incomodată de căldură.

«Văzându-se înconjurată de flacărĭ, scorpia a început întâiŭ prin a căuta o eşire. Mişcările sale la început încete aŭ sfârşit printr'o cursă nebună.

«In fine, după cât-va timp, scorpia s'a oprit şi, lucru straniŭ, ea s'a omorît, muşcându-se de piept şi otrăvindu-se ast-fel».

De curând un corespondent al ziaruluĭ *Nature* istorisea că a fost martor la o sinucidere a uneĭ viespe.

O viespe intrând în cabinetul săŭ de lucru el a prins-o şi a băgat-o sub un pahar.

Viespea văzându-se prizonieră a căutat să iasă şi când a văzut că nu e chip, s'a răsturnat pe spate şi înfingându-şĭ acul săŭ veninos în piept de treĭ orĭ şi a murit în teribile convulsiunĭ.

Naturalistul— trebue să fie un om foarte crud—a reînoit această experienţă de cincĭ orĭ cu alte 5 viespe şi toate s'aŭ sinucis.

Pe când aceste animale inferioare se sinucid, cele maĭ superioare pe scara vieţuitoarelor cum sunt leiĭ, tigriĭ, elefantul, etc. nu sunt în stare a'şĭ lua viaţa chiar dacă daŭ peste orĭ ce întristare fie eaorĭ cât de mare.

Sinuciderile acestor animale sunt ceva sigur după cum puteţĭ vedea şi e curios de a constata *sinuciderea* pe cele două extremităţĭ ale scăreĭ fiinţelor, pe de o parte la oamenĭ iar pe de alta la animalele neînsemnate ca scorpiĭ, viespĭ şi vipere.

SAPIENS.

SĂPTĂMÂNA

După cum se ştie, regele şi regina aŭ plecat în străinătate. Suveraniĭ noştri s'aŭ abătut pe la Ischl, unde aŭ făcut o visită suveranilor Austro-Ungarieĭ.

Regele şi regina aŭ sosit la Ischl în ziua de 24 Iulie, la orele 3 p. m.

Aŭ fost primiţĭ la gară de împăratul şi împărăteasa, de archiducĭ Louis-Victor şi François Salvator, de archiducesa Maria-Valeria, de principesa Gisela a Bavarieĭ şi suitele lor. Contele Goluchowski era de asemenea de faţă.

Regele şi regina aŭ fost obiectul uneĭ primirĭ foarte călduroase.

Majestăţile Lor s'aŭ dus în trăsură la otelul «Elisabeth», în mijlocul aclamaţiunilor uneĭ mulţimĭ numeroase.

Prezentările suitelor terminate, perechea imperială s'a întors la vila imperială, unde la 5 ore seara a avut loc un mare prînz de gală în onoarea Majestăţilor lor Suveranilor Românieĭ şi la care aŭ luat parte personagiile princiare care şed aci, ambasadorul Eulenburg şi contele Goluchowski.

După prânz a avut loc o reprezentaţie de gală la teatru, la care aŭ asistat toate personagiile citate maĭ sus.

Primirea făcută suveraniler a fost foarte cordială. Intrevederei de la Ischl i se dă o mare însemnătate politică acum maĭ cu seamă cu ocazia tulburărilor din peninsula Balcanică. Ziarele austriace socotesc că România e aliată credincioasa a tripleĭ alianţe.

Vineri a plecat din ţară şi prinţul Ferdinand. Moştenitorul tronuluĭ s'a dus în Anglia unde se află şi principesa Maria.

La Budapesta s'a început congresul naţionalităţilor. Guvernul maghiar a admis ţinerea congresuluĭ, cu toate protestările şoviniştilor.

Preşedinte e George Pop de Băseştĭ, eşit zilele acestea din temniţa ungurească de la Vaţ. Scopul congresuluĭ e limpede: o puternică solidaritate între Românĭ, sârbĭ şi slovacĭ în contra dominaţiuneĭ despotice a maghiarilor.

Intrevederea de la Ischl şi congresul de la Budapesta interesează mult opinia noastră publică.

Un alt lucru «la ordinea zileĭ» e procesul Brenning-Şapira-Robescu, care a început joĭ la Galaţĭ. Lume multă asistă la desbaterĭ. Aproape toate ziarele din capitală sunt reprezentate. Se crede că procesul va dura maĭ multe zile. Uniĭ afirmă că şi fostul primar Rossu va fi dat în judecată.

Peste câte-va zile se va întoarce în Bulgaria prinţul Ferdinand. Multe ziare afirmă că zilele luĭ de domnie sunt numărate. Ţarul nu voeşte să'l recunoască de prinţ al Bulgarieĭ. Se vorbeşte de alegerea prinţuluĭ George al Grecieĭ. Se asigură însă că el nu va primi tronul Bulgarieĭ.

In Macedonia, spiritele s'aŭ cam liniştit. Insurgenţiĭ aŭ fost bătuţĭ pe toată linia. Ceĭ carĭ n'aŭ fost făcuţĭ prisonierĭ s'aŭ refugiat prin munţĭ.

Se zice că la toamnă revolta va isbucni din noŭ.

In Germania s'aŭ început serbările pentru aniversarea răsboiuluĭ de la 1870-71. Părăzile militare şi recepţiunile se ţin lanţ.

Anglia s'a aliat cu Spania împotriva Maroculuĭ. Partidul liberal englez a fost bătut răŭ în ultimele alegerĭ. Retragerea d-luĭ Gladstone din politica militantă l'a slăbit mult.

La Winterthur (Elveţia) s'aŭ început marile sărbărĭ ale tiruluĭ Federal. Peste 200.000 de oamenĭ din toată ţara şi din streinătate s'aŭ adunat acolo.

Regele Danemarceĭ e greŭ bolnav. In Copenhaga se află — tot greŭ bolnav — şi moştenitorul tronuluĭ Rusieĭ.

In Rusia sud-vestică a isbucnit holera.

După «Viener Abendpost» informaţiunĭ oficiale asigură că holera se întinde asupra ţinutuluĭ rusesc Volhinia. S'aŭ constatat de asemenea maĭ multe casurĭ sporadice şi în diferite sate ruseştĭ de pe lângă graniţa Galiţieĭ.

Doctorul-şef al Galiţieĭ a găsit o stare sanitară minunată în timpul călătorieĭ sale de inspecţie în districtul Zbaraz. S'aŭ luat toate măsurile sanitare spre a se împedica introducerea holereĭ.

Senatul italian continuă cu discuţia asupra măsurilor financiare.

D. Sonino a declarat că măsurile luate până acum dovedesc că Italia îşĭ dă toate silinţele pentru a reintra cât maĭ curând posibil în regimul monetar normal.

In ţară a plouat zilele acestea maĭ pretutindenea.

Oameniĭ sunt foarte veseli căcĭ acum recolta porumbuluĭ e asigurată şi ea o să fie foarte îmbelşugată.

Se asigură că şi recolta grâuluĭ e abundentă.

Asociaţia agricultorilor din Budapesta a înaintat un memoriŭ guvernuluĭ unguresc, plângându-se în contra concurenţeĭ grînelor române; această concurenţă, în anul acesta, va deveni mult maĭ periculoasă pentru eĭ, căcĭ navigaţia română pe Dunăre, mărindu-se în mod considerabil, va putea exporta acum în Ungaria cantităţĭ îndoite de grâne româneştĭ, cu taxe de transport reduse.

Pe la noĭ aŭ început să se ivească agitatorĭ bulgarĭ, dar poliţia a pus mâna pe eĭ şi i-a trimis de unde aŭ venit.

Poliţia din Brăila a reuşit să prindă şi pe un anume Jelboff, asupra căruia s'a găsit hârtiĭ compromiţătoare. Se crede că acesta e un agent rus, însărcinat de a face propagandă pentru insurecţiunile din Macedonia, şi asupra luĭ s'aŭ găsit maĭ multe manifeste în limba bulgară, prin carĭ, *într'un stil* foarte înflăcărat, se face apel la patriotismul tutulor bulgarilor să meargă în Macedonia şi să lupte pentru causa bulgară «şi pentru mărirea patrieĭ lor!»

Săptămâna trecută a fost pentru capitală săptămâna sinuciderilor. O cucoană din str. Plevneĭ s'a împuşcat fiind-că trăia răŭ cu bărbatul; un tânăr în serviciul unuĭ cârciumar de la Obor s'a înecat la Teĭ de desperare că stăpânul săŭ nu l-a lăsat să se ducă la o nuntă a suroreĭ sale, un soldat din reg. 21 de dorobanţĭ plictisit de viaţă s'a împuşcat iar o nebună s'a aruncat în Dâmboviţa...

Cum se vede din punctul ăsta de vedere... progresăm!

PORUNCESCE'MĬ!...

Toate visurile mele
Intr'o zi le-aĭ spulberat,
M'aĭ făcut un rob nevrednic,
Când credeam că's împărat.

Dacă scumpele'ţĭ comoare
Nu pot să le stăpânesc,
Voiŭ fi rob pe toată viaţa,
Nu pot să te părăsesc.

Poruncesce'mĭ şi la glasu'ţĭ
Moartea chiar voiŭ înfrunta,
Că'ţĭ sunt rob cu trup şi suflet,
Lege'mĭ e porunca ta!

Roman, Iulie 1895. CAROL SCROB.

Curier judiciar

Pisica cu cincĭ pisoĭ

Catrina e morăreasă, iar Săftica spălătoreasă. Dar Catrina e dată draculuĭ, jurată răŭ; pe când Săftica e mierea luĭ Dumnezeŭ.

Aşa cum sunt, aŭ fost prietene bune într'o vreme; dar acum s'aŭ gâlcevit şi trăesc ca şoarecele cu pisica.

Ceva maĭ mult, Catrina a dat în judecată pe Săftica, acuzând'o pe aceasta ca *omorîtoare* de... pisicĭ...

— Da, strigă Catrina la judecată, uite-o, cum o vedeţĭ, aţĭ crede că e o sfântă.. Sfînta draculuĭ... Mîţă blândă, zgârie răŭ... O ştiŭ eŭ...

Safta.—Dar, leică Catrino...

Catrina. — Tacĭ omorîtoare-o.. N'aĭ nicĭ pic de suflet în tine... Şi încă maĭ vorbeştĭ... Aĭ ucis şease suflete nevinovate... O biată mamă de *famelie* cu 5 pruncuşorĭ...

Judecătorul.—Mă rog... Să intrăm în chestie... Ce cerĭ d-ta?... Ce pofteştĭ?...

Catrina. — Nu poftesc nimic... Slavă Domnuluĭ! Nu sunt grea...

Judecătorul. — Nu ne 'nţelegem la vorbă... Vreaŭ să te 'ntreb de ce aĭ dat pe dumneaeĭ în judecată...

Catrina. — Să vezĭ... Eŭ şi cu nepricopsitul meŭ, avem o moară...

Judecătorul. — Mă rog, care nepricopsit?...

Catrina.—Ce fel?... Nu 'l cunoştĭ?...

Judecătorul. — De unde vreĭ să 'l cunosc...

Catrina.—Tănase, frate... Cum dracu nu ştiĭ.. Tănase beţivul, bărbatul meŭ...

Tănase, restit.—Catrino!...

Catrina. — Ce 'ĭ beţivule?

Tănase, furios.—Nu'ĭ veni tu acasă!

Catrina. — Şi?... Tot tu înemereştĭ fundul sub patuluĭ. (Judecătoruluĭ). — Inchipueşte-ţĭ, d-le judecător, că îndrăcitul ăsta...

Tănase, furios.—Catrino!...

Catrina.—Ţi-am spus odată să tacĭ... (Judecătoruluĭ). — Inchipueşte-ţĭ, d-le judecător, că îndrăcitul ăsta, n'aşĭ maĭ avea parte de el, vine beat acasă...

Tănase.—Catrino!

Judecătorul.—Nu eştĭ în chestie...

Catrina. — Dar unde sunt?... Aşa e, sunt la judecătorie... Dar stăĭ să spuĭ.. Are haz... Nu, zău, are haz... Când vine dârj acasă, mă bate al draculuĭ... Dar când vine topit, îl bat şi eŭ ca pe copiĭ. Iĭ las şi eŭ pantaloniĭ şi 'ĭ daŭ pe pielea goală...

Tănase, furios.—Catrino!...

Judele. — Dar ce e asta?... Ce ne priveşte pe noĭ beţia bărbatuluĭ d-tale?. Aci e altă pricină de judecat... Fă bine şi vino la chestie...

Catrina. — Chestie!.. A, da... ţi am spus, asta pentru că are haz!... Nu, zău, că are haz... Mă bate treaz, dar lasă că şi eŭ când e beat... Vaĭ de mama luĭ!.....

Judele.—Iar te-aĭ depărtat de chestie.. De ce aĭ dat pe d-ei în judecată...

Catrina. — Dacă e beţiv...

Tănase, furios. — Eĭ, staĭ tu afurisito că te 'nvăţ eŭ minte...

Judele. — Te 'ntreb, odată pentru tot-d'a-una, de ce aĭ dat pe dumneaeĭ în judecată...

Catrina, — De ce?.. Stăĭ să spuĭ de ce... Eŭ şi cu nepricopsitul meŭ de bărbat avem o moară.

Judele. — Aĭ maĭ spus asta odată...

Catrina. — O maĭ spuĭ, ca să înţelegĭ cum stă pricina chestieĭ cum zicĭ d-ta... Zic, avem o moară... Şi moara e lângă rîŭ... Cucoana e spălătoreasă... Spală prost al draculuĭ...

Săftica, furioasă. — Ţine'ţĭ limba 'n gură...

Catrina, răstită. — Păĭ, ce? Nu e aşa... N'aĭ înecat rufele luĭ Christache?..

Judele. — Dar lasă astea, pentru D-zeŭ... Vino la fapt...

Catrina. — Viŭ... Cer despăgubire... Mi-a omorât pisica şi cincĭ pişoĭ.... De necaz că n'am maĭ lăsat'o într'o zi să treacă prin ograda mea ca să se ducă la rîŭ...

Săftica. — Nu e adevărat!...

Catrina. — Ba e adevărat... Eştĭ o omorâtoare, nu alt-ceva... O omorîtoare de pisicĭ... Ucigaşo...

Tănase. — Nu e adevărat!...

Catrina. — Ce, beţivule?...

Tănase. — Nu e adevărat... Zic că nu e adevărat, pentru că nu e adevărat... N'a omorât lelea Săftica pisicile...

Catrina. — Dar cine, beţivule?...

Tănase. — Iacă eŭ...

Catrina. — Tu?

Tănase. — Eŭ!.. Le-am legat câte o piatră de gât şi le-am dat pe gârlă... Imĭ mâncase pastrama... Ce pastramă!... In dracĭ!

Catrina. — A!... Va să zică tu aĭ fost, afurisitule...

Şi Catrina cu ghiarele întinse se repede la Tănase şi'l înhaţă de barbă.... Noroc cu aprodul că'ĭ scăpă bunătate de barbă.

Natural că judecătorul a închis dosarul, cu toată ciuda şi furia leleĭ Catrina.

Miticuţă

CARTEA VIEŢEĬ

Pe omul de adevărată valoare trebue să'l ascultăm când e lângă noĭ şi să cugetăm după ce pleacă.

* * *

Un amor care se naşte e o otravă care înfrumuseţează pe victimă maĭ înainte de a o ucide.

* * *

Nu găseştĭ nicĭ odată fericirea, când o cauţĭ prea sus orĭ prea departe.

* * *

Făcută ca să iubească, femeea nu e nimic, dacă nu iubeşte: nu e nimic dacă iubind nu se face iubită.

* * *

Virtutea e onoarea femeeĭ, onoarea e virtutea bărbatuluĭ.

Un sfat

In contra durerilor de picioare.—Mulţĭ oamenĭ sufer de durerĭ de picioare, fără să aibă în realitate vre-o boală oare-care. Pe uniĭ îĭ dor picioarele până la genuchĭ, pe alţĭ până la şoldurĭ.

Mijlocul practic pentru vindecarea acesteĭ boale, sunt băile cu frunze de nuc amestecate cu iarbă de curând cosită şi fierte în apă. După baie se şterg picioarele bine şi se înfăşoară timp de un ceas două cu cearşafurĭ muiate în apă rece.

Ilustraţia noastră

Fondarea monastireĭ Putna

După patru marĭ răsboaie în şir, pe carĭ Ştefan cel Mare le purtă cu vitejie în contra duşmanilor săĭ, el se hotărî să zidească o măreaţă biserică luĭ Dumnezeŭ, pentru ajutorul ce i 'l dedese în zile de primejdie şi spre semn de amintire pentru vitejeştile sale fapte.

Intr'o zi, el luă cu sine o ceată de zidarĭ şi le arătă locul unde să clădească sfînta monastire. Sosind la locul ales de dânsul, se sui pe un deal şi trase cu arcul săŭ în spre vale. Acolo unde căzu săgeata el porunci să se facă altarul monastireĭ. El orîndui ca învelişul sfîntuluĭ locaş să fie de plumb topit din gloanţele luate de la duşmaniĭ săĭ.

Tabloul de pe pag. 4—5 a număruluĭ nostru de azĭ reprezintă pe Ştefan cel Mare cu zidariĭ şi arcaşiĭ.

LUCRURI DIN TOATĂ LUMEA

Alergări de fete. — Pe când noi abia am ajuns la cursele cu velocipedul, vienezii, cari sunt oameni moderni, au instituit cursele pe jos ale fetelor.

Aceste alergări au avut loc pe termul Dunărei.

Ultima cursă pedestră a dat loc la un viu incident.

Două concurente, d-ra Mössl și d-ra Ziller, rămaseră singure spre a'și disputa premiul.

De odată d-ra Mössl care era cea d'a doua, observă că d-ra Ziller își permitea din când în când să sară, călcând ast-fel regulamentul curselor.

Coprinsă de furie și renunțând la luptă, ea se repezi la rivala ei și începu să'i care la pumni și palme. D-ra Ziller răspunse. De aci o luptă în toată regula. A trebuit ca cu forța să se despartă cele două reprezentante ale sexului frumos.

O umbrelă ruptă, o pălărie de pae, au dat dovadă de locul unde se întâmplase lupta.

In locul solidității picioarelor lor acele domnișoare și-au arătat voinicia pumnilor lor.

Un ordin al împăratului Germaniei. — Ziarul *Voltaire* istorisește următoarele, cari ni se par așa de extraordinare, în cât ne grăbim a le reproduce.

Ziarul parisian narează că împăratul Germaniei nu poate suferi ca cine-va să'l privească când el asistă la un serviciu divin, pentru că asta 'l întrerupe și 'l încurcă în rugăciunile lui.

Și, spre a nu fi întrerupt în meditațiile sale religioase, împăratul Vilhelm a afișat următorul ordin:

«De abia intrat într'o biserică și toți mă privesc. Aceasta 'mi produce o mare încurcătură.

«Doresc ca toți să se abțină de la această curiositate când voiu merge Duminecă să ascult serviciul divin.

«Acei cari doresc să mă vadă bine, n'au de cât să mă privească în timpul preumblărilor ce zilnic le fac sau pe jos sau în trăsură».

HAZ

Un provincial, mergând la teatru, în capitală, se îndrăgostește de o actriță. Toate încercările lui ca să intre în grațiile ei fură zădarnice. Bietul om își perduse mințile.

Intr'o zi, își luă inima în dinți și, aruncându-se la picioarele actriței, îi zise, cu lacrămile în ochi:

— Domnișoară, te rog, fă-ți milă și pomană!

—Nu pot d le—respunse ea; nu dau de pomană. Crede!

OAMENII ZILEI

Dr. I. Russell Reynolds

Dr. Russell Reynolds s'a născut la 1853 în Londra. Aci și-a făcut studiile liceale și universitare.

A terminat cu mare succes facultatea de medicină. A făcut călătorii îndelungate prin Europa și America de nord. La reîntoarcere a fost numit profesor la facultatea de medicină din Manchester, apoi la cea din Londra.

Actualminte dr. Russell Reynolds e președinte al Asociațiunei medicale britanice și al Societății regale a fizicienilor.

Dânsul e un fizician distins. A publicat un număr mare de broșuri de medicină și fizică.

O soartă hotărăște... dar inima nu cade...

O soartă hotărăște! și omul e învins
Dar inima nu cade!... ea soarteï nu'i răspunde...
Se luptă cu durerea ce asupra'i s'a întins!
In inima ce'i mare să știți că nu pătrunde
Nemernicile patimi chiar dacă omu'i stins!

In drumul scurt al vieței mult, mult eu am iubit
Și toate 's trecătoare, dar dragostea nu trece:
Ce 'n inimă se 'nscrie rămâne 'ntipărit...
Și nici uitarea 'n valuri nu poate ca să 'nece
O sinceră iubire ce-o inimă-a simțit!

Amorul e un soare ce nu are apus
Viața, tinerețe tot cu grăbire sboară...
Amorul, care 'i sincer, își ține fruntea sus
Și ca o dulce rază în zi de primăvară
In suflet readuce viața ce s'a dus!

Iubiți, iubiți în lume, dar nu cum iubesc mulți
La câți pe la ureche nu trece acest sunet
—Bogați de-ar fi 'n palate, sau niște bieți desculți—
Nu ca un sunet dulce, ci ca un groaznic tunet...
Căci ast-fel e amorul când nu știi să'l asculți!

Iubiți! amorul sincer e sfânt ca Dumnezeu!...
Iubiți plini de credință, iubiți plini de simțire,
Acesta e amorul pe care 'l slăvesc eu...
Amorul care 'i ast-fel, e fără de sfârșire...
O ast-fel de iubire e idealul meu!

1895 Iulie AL. I. ȘONȚU.

UN PROVERB

Ferul de la plug cu care ari e luciu, iar ferul care stă se rugineşte.

(Românesc).

NOTA SATIRCĂ

Din vremea noastră.

— De ieri am angajat o bucătăreasă nouă.

— Ei bine, e mulțumită cu tine?

CRONICA

Sf. Pantelimon

A fost un chef, un chef nespus
La sfântul *Pantalon.*
De nu mă credeți întrebați
Pe domnu Marion.

Erau trăsuri cu sute 'n șir
Și birji cum nu mai sunt,
Și 'ntrecerce între muscali
S'ajungă drept la punt...

Și lume multă... Oborenii
Cu droaia nu alt-fel,
Erau bărboși, cu plete lungi,
Ici, colo, câte-un chel...

Și 'n Colentina au făcut
La băi, zău, *ama i,*
Dar au făcut și băi de praf
Băi faine și mai și....

Și bâlciu-a fost cum nu mai e
Bogat grozav de tot
In bețivani ce tot cădeau
Cu dragoste în bot...

Și lăutari trăgeau cu foc
Cântări para cântări,
Și *Vasilache,* zău, făcea
La *poblic* amuzări.

S'au fost bătăi ca 'n Tirchilești
Cu păruelî și ghionți,
S'au păruit, s'au scărpinat,
Curat ca niște tonți.

Dar, în sfârșit, s'a petrecut
Pot zice minunat
Deși erau grămezi de praf
Și cald, of! cald turbat!...

Și seara, dec! cântând mereu
A casă s'au întors,
Și chiar pe loc s'au apucat
La sforăelî de tors.

Nu, zău, a fost un chef nespus
La sfântul *Pantalon*
De nu mă credeți întrebați
Pe domnu Marion.

Nicodem.

STIRI PRIN POSTĂ

Austro-Ungaria.—La Praga au fost arestați 3 anarchiști. 2 sunt cehi, iar cel-l'alt german. La Brünn, de asemenea, au fost prinși 2 anarchiști. La unul dintre aceștia s'au găsit 2 bombe cu dinamită.

— Prințul Ferdinand al Bulgariei a plecat din Carlsbad spre a vizita pe fratele său Filip din Ungaria. El se va întoarce peste câte-va zile la Ebenthal de unde va pleca la Sofia cu prințesa Maria Luisa și prințul Boris.

***

Rusia. — Se anunță din Petersburg că chiar țarul a pus pe prințul Lobanoff, ministrul de externe, să scrie și să publice comunicatul prin care se afirmă că țarul nu vrea să recunoască cu nici un chip pe prințul Ferdinand ca domnitor al Bulgariei.

— Orașul Birjutsvh din guvernământul Voroneș a fost bântuit de un incendiu violent. O biserică și 147 de case au fost prefăcute în cenușe.

5 persoane au perit în flacări.

***

Italia.— Vizitatorii expoziției din Veneția sunt din ce în ce în numer mai mare.

Marți seara s'au deschis sălile Expoziției fiind luminate cu electricitate. Publicul foarte numeros a admirat splendidul efect al operelor și mai cu seamă al celor de sculptură.

— La Motta, lângă San-Felice sub Tanaro, a izbucnit pentru o cauză de nimic o luptă gravă cu schimb de cuțite și gloanțe.

Sunt trei răniți grav.

Doui luptători au fost arestați.

***

Anglia. — Deună-seară, la Petersborugh, d na Basset trebuia să facă o ascensiune și apoi să descindă în parașută. Din nenorocire, însă, acest aparat s'a rupt; ea a căzut cu mare iuțeală la pământ, remânând moartă pe loc.

— Intr'un meeting ținut deună-zi la Ealing, lordul George Hamilton a exprimat dorința ca să se facă mai puternică Camera lorzilor spre a se putea dejuca ast-fel propunerile revoluționare pe cari majoritatea Camerei comunelor ar putea să le emită.

***

Franța. — Se anunță din Paris:

Miercuri pe când se ținea serviciul divin în biserica Notre-dame, un bătrân cu numele Andronant și a tras un glonț de revolver în tâmpla dreaptă.

Moartea i-a fost instantanee. O panică mare s'a produs în biserică. Mai multe femei au leșinat.

Serviciul divin s'a ținut până la sfârșit.

— Complicii lui Decoux—anarhistul care a atentat la viața inginerului Vuilemin,—cearcă să facă tulburări.

Spre a se evita demonstrații, cadavrul lui Decoux a fost îngropat la miezul nopței. Mama și sora lui au încercat să se opună strigând:

— Sărmanul Clement! Voesc să'l îngroape ca pe un câine!

***

Germania. — Prințul de Hohenlohe a invitat la dânsul pe contele de Eulenburg, ambasadorul Germaniei la Viena. Se asigură că contele va raporta amănunțit întrevederea pe care a avut'o cu regele României.

— Ministrul Germaniei la Tanger a constatat că a obținut satisfacție asupra punctelor principale din reclamațiile sale.

Pedepsirea culpabililor este pentru moment imposibilă, căci soldații maro cani i-au căutat în zadar până acum, dar dacă ei vor fi prinși vor fi imediat arestați și condamnați.

***

Franța. — Un servitor al unui pașă bogat din Constantinople a înebunit subit și a omorît cu un hangier pe trei femei ale pașei. Apoi tot cu aceeași armă s'a sinucis și el.

CURIER JUDICIAR

Afacerea Brenning

Iată partea cea mai importantă din interogatorul luat lui Brenning în ședință:

Președintele.—Ai cerut caseï Georgi 6000 lei ca să poți obținea concesiunea. Pentru cine cereai?

Brenning.—Pentru mine, ca acompt asupra comisionului.

Președintele îi arată că din scrisoare se înțelege că cere pentru amici.

Brenning.—Aceasta era o manoperă a mea fiindcă Georgi nu trimitea parale, de și îi cerusem în două rânduri.

Președintele.—Ai dat scrisoare de recomandație primarului Ressu către Georgi?

Brenning.—Da.

Președintele.—Care a fost convorbirea d-tale cu primarul când i-ai dat scrisoarea?

Brening.—Nu 'mi aduc aminte.

Președintele. — Nu trataseși d-ta afacerea aici ca să nu mai fie nevoe s'o trateze primarul la Paris?

Brening.—Nu, nici nu se începuseră tratările.

Președintele.—Știi când s'a admis oferta de către consiliul comunal?

Brening.—Nu 'mi aduc aminte.

Președintele.—Știi cum era compusă comisiunea pentru studiarea și admiterea oferteï?

Brening.—Nu 'mi aduc aminte.

In dosarele primăriei se poate vedea.

Președintele citește o scrisoare a lui Brening către Georgi unde îi pomenește de noui sacrificii.

Brening răspunde că nu visa de cât acelaș scop de a căpăta acompt asupra comisionului.

Președintele.—Cine erau amicii d-tale de care pomenești în scrisoare?

Brening.—Aveam mulți amici! Nu'mi aduc aminte!

Președintele.—Cum? Te trădează memoria și asupra amicilor?

Brening răspunde obraznic, apoi urmează:

Brening.—Pentru a da mai multă tărie cereriî mele am zis «amis importants demandent 6000 frs.».

Președintele.—Ce spuneai în scrisoarea de recomandație dată lui Ressu?

Breniny. — Spuneam că d-sa e primarul din Galați și că venind la esposiție, să 'i facă o bună primire. Neapărat, că au vorbit și de iluminat. Aceasta era o scrisoare de introducere.

Președintele arată apoi că termenii scrisorilor îl desmint, când scrie lui Georgi, că dacă n'are încredere în el să vie singur sau să trimeată banii prin alții.—Ce nevoie de încredere, dacă banii erau ai d-tale?

Brenning se încurcă. Președintele continuă citirea scrisorii unde Brenning spunea lui Georgi ca să 'i trimeată banii spre a'i da corpului technic.

Brenning susține mereu că era comisionu' său și despunea de el cum vrea.

Președintele îi pune în vedere o altă scrisoare a lui din 27 Decembrie 1889, prin care spune că amicii fac totul ca să obție iluminatul. Brenning răspunde că este vorba tot de manopere pentru a căpăta avansul.

Președintele.—Această sumă de 6000 lei era un surplus peste comision?

Brenning.—Nu!

Președintele.—Ai primit opt mii de lei prin casa Dallorso?

Brening.—Da, 'i-am întrebuințat pentru familia mea.

Președintele.—Prin urmare îți asumi toată responsabilitatea ce rezultă din scrisori și recunoști manoperele ce ai întrebuințat față cu Georgi?

Brening.—N'am întrebuințat nici o manoperă!

Președintele.— Iți asumi deci toată răspunderea ce resultă?

Brening tace.

ȘTIRI

DUMINECA.

Vineri au sosit în portul Galați vapoarele rusești, «Bolgaria» și «Cneazu Gagarin» și vaporul englez «Amphitrita» pentru a încărca cereale.

Apele Dunărei continuă a scădea foarte repede.

—◆—

S'a spus din eroare că tribunalul din Galați a respins cererea lui Robescu de a cita martorii propuși de el. Adevărul e că tribunalul a admis cererea primului-procuror de a se proceda la interogatoriul acuzaților și martorilor presenți, rămânând a decide în urmă asupra cereri lui Robescu.

—◆—

Nicolae Ionescu, conductorul trenului de persoane, ce sosește la Galați din susul Moldovei la ora 10 seara, în apropiere de gara Tecuci, a alunecat de pe scara vogonului și căzând jos 'și-a facturat o mână.

—◆—

S'a găsit în comuna Chiriacescu, jud. Vlașca, locuitorul Nicolae Păscan Simion, în etate de 32 ani, spânzurat de un arbore. Din cercetările făcute s'a constatat că sinucisul suferind de pelagră 'și-a curmat zilele.

—◆—

In comuna Sarinasuf, din plasa și județul Tulcea, a încetat din viață, femeea Paraschiva Andreiu Visterianu, în etate de 105 ani, care se bucura până în ultimele momente de întregimea facultăților, dând sfaturi bune fiilor ei Mihalache, în etate de 72 ani. și Gavrilă de 62 ani.

—◆—

Femeea Uța Brăgăruș, în vârstă de 60 ani, din comuna Târgul Nicorești, jud. Tecuciu, s'a dus la un cumătru al ei, Iancu Chețu, și așezându-se pe o laviță, pe când sta de vorbă cu soția acestuia, a fost apucată de stomah, după care a și încetat imediat din viață.

Cazul a fost cercetat cu autorisarea parchetului și, în lipsă de ori ce bănuelî asupra morței, s'a autorizat înmormântarea.

—◆—

In urma demisiunei d-lui C. Ressu, din demnitatea de primar al Galațului, consiliul comunal a fost convocat pentru în sesiunea extra-ordinară pentru alegerea unui noiu primar.

Au luat parte la ședință 10 d-ni consilieri comunali și după ce s'a făcut formele obicinuite, s'a procedat la alegere, și a fost ales primar d. Simion Hociung cu 7 voturi, iar d-l Al. Nicolescu ajutor de primar cu 8 voturi în locul remas vacant prin încetarea din viață a d-lui M. Rodocalat.

—◆—

BUCU Central University Library

Fundarea mânăstireĭ Putna de către Ştefan cel Mare. — (Vezĭ explicaţia)

Intre observațiile adresate, în urma inspecției sale, primăriei de Iași, d. L. Catargiu reclamă și rectificarea Bahluiului.

Chestiunea aceasta a fost studiată încă din 1880, sub primăria d-lui Pogor. D. I. Ianov era pe atunci ajutor de primar.

Se proiectase rectificarea cursului rîului pe o lungime de 500 metri, de la podul Roșu până la podul Bularga. Lucrarea avea să coste suma de 142.000 lei și necesita expropierea mai multor terenuri și case.

S'a ținut chiar și o licitație care nu a fost aprobată. A doua, fixată pentru același an, Octombre, nu s'a mai ținut însă.

—◆—

«Gazeta Bucovinei» polemizînd cu «Tribuna» din Transilvania, se ocupă cu chestia vacanței metropolitane din Cernăuți. Ea constată agitațiunea ce domnește în provincie în această privință și se întreabă cum se va rezolvi criza, căci «e mai presus de orî ce îndoială că condițiunile existenței naționale a Românilor din Bucovina, sunt identice cu cele ale bisericei.

Reclamă unirea tutulor în scopul ca criza să fie rezolvită în sensul dorințelor partidului român de acolo.

—◆—

D. P. P. Carp, ministrul domeniilor, se va întoarce mîine seara în capitală, venind de la Constanța, unde, după cum se știe, își are instalată familia.

Ziua de Marți d. ministru al domeniilor va lucra la minister și apoi în aceiași seară se va întoarce la Constanța.

—◆—

O telegramă din Sigmaringen ne anunță că Majestăților Lor Regele și Regina României au sosit Joui la Umkirch, lîngă Friburg, pentru a face o vizită A. S. R. prințesa-mama Iosefina.

—◆—

D-nu cavaler de Stamati-Ciurea, romancierul basarabean, a fost decorat de M. S. Regele Carol cu medalia *Bene-Merenti* cl. I pentru lucrările sale literare.

—◆—

Starea d-nei Dulăcescu, care a încercat să se sinucidă Mercurî merge din zi în zi mai bine. La spitalul Colțea, unde se află, i s'au extras două gloanțe de sub umărul drept.

—◆—

Din Galați se anunță, că d. dr. Nicolini, ajutor de primar, a refuzat să primească a fi ales primar în locul d-lui C. Ressu.

In urma acestui refuz, postul de primar s'a oferit d-lui Simeon Hociung.

—◆—

D. Al. Sĕulescu, procuror pe lîngă parchetul Ilfov, pleacă în congediŭ la 1 August.

D. procuror Miclescu se întoarce din congediŭ la această dată și va ține locul d-luĭ Sĕulescu.

D. procuror Cernescu va ține locul d-luĭ procuror Bădescu și pe luna August.

—◆—

Din Paris se scrie ziarului «Neue Freie Presse» că toate stațiunile principale din Francia aŭ primit ordin de a încerca un noŭ macagiŭ după sistemul unuĭ român, care trăiește acolo. Incercările făcute la Corbeil arată că acest sistem nu împedică numaĭ deraiarea, ci face ca trenul, care a trecut pe o cale greșită, să intre în chip automatic pe calea adevĕrată.

—◆—

Ni se comunică că marea și renumita fabrică de velocipede a d-lor Prinetti Stucchi și Comp. din Milan, pe lîngă cele 14 medaliĭ de aur ce deja le-a căpĕtat la diferite expoziții naționale, a maĭ dobândit încă un succes poate și maĭ mare.

La expoziția universală din Amsterdam din vara aceasta produsele acesteĭ fabricĭ aŭ fost premiate cu cea maĭ mare onorificență adică: *Mare diplomă de onoare.*

Incă o dovadă destul de strălucită de superioritatea bicicletelor din această fabrică.

Esclusiv reprezentant și singurul depozit pentru toată România e Administrația Ziaruluĭ Universul str. Brezoianu N. 11 Bucureștĭ. Vĕnzarea cu 40 % maĭ eftin de cât orĭ unde.

Scandalul din calea Moșilor

Joĭ seară pe la orele 8 și jumĕtate s'a petrecut un mare scandal în calea Moșilor dincolo de Zece Mese, zice *Țara.*

Douĭ țiganĭ, împreună cu nevestele lor, veneaŭ de la lucru. Eĭ se oprese la cărciuma unuĭ evreŭ, Bercovicĭ, și cer o litră de țuică. Unul din țiganĭ vrea să'și aprindă luleaua și cere un chibrit, la care gazda nu'ĭ rĕspunde nimic. Atuncĭ țiganul se duce și ia un cărbune de la un mangal ce ardea în prăvălie. Femeea cărciumaruluĭ se repede numaĭ de cât la țigan și'ĭ dă o palmă.

Atât a fost de ajuns. Ceĭ-laltĭ țiganĭ sar întru ajutor, căcĭ pe lîngă nevasta cărciumaruluĭ, tăbărăse acum asupra țiganuluĭ bărbatul eĭ și maĭ mulțĭ băețĭ de prăvălie.

Se încinge o bătae în toată regula, țiganiĭ țipă de rĕsunaŭ treĭ mahalale, iar lumea se adună din toate părțile. Alăturĭ de această cărciumă, e hanu Petrescu, în care locuesc 87 familiĭ evreestĭ; la alarma dată aproape 200 de evreĭ sar asupra țiganilor. Palmele, bastoanele și pumniĭ cădeaŭ ca ploia.

Maĭ mulțĭ sergenți de stradă și un comandant al lor pentru a putea scăpa pe țiganĭ, aŭ trebuit să scoată tesacele.

Pe la orele 9 strada se liniștise, iar comisarul secției 48, a început să facă ancheta.

DEPEȘI

Petersburg.—Țarul amenințat de moarte

Pe masa de scris a Țaruluĭ s'a găsit o scrisoare cu următorul coprins:

«In curênd veĭ fi aruncat în aer ca și bunicul tĕŭ!»

Un nihilist.

3 servitorĭ aĭ Țaruluĭ aŭ fost arestați.

Roma.— Erupțiunea Vezuviuluĭ

Vezuviul a erupt din noŭ.

Lava curge în abundență din douĕ cratere marĭ. 4 livezĭ marĭ de la poalele vulcanuluĭ aŭ fost distruse.

Din când în când se aud puternice bubuiturĭ subterane.

Berlin. — Budgetul imperiuluĭ german

După «Monitorul imperiuluĭ» apărut erĭ, încasările ordinare presintă un plus de 7 milioane 92,374 de mărcĭ. Adăogându-se la suma aceasta și economiile făcute la cheltuelĭ, excedentul se ridică la aproape 8 milioane de mărcĭ.

Londra.—Lansarea unuĭ încrucișetor

La Portsmouth a avut loc inaugurarea încrucișetoruluĭ «Powarfl», cel maĭ mare încrucișetor al marineĭ britanice. La serbare a asistat și prințul moștenitor al Angliei.

Paris. — Cufundarea unuĭ vapor

In portul Bordeaux s'a cufundat vaporul spaniol «Valladolid» în urma ciocnireĭ luĭ cu un vapor francez.

Ciocnirea s'a întâmplat pe o ceață deasă.

4 marinarĭ de pe bordul luĭ «Valladolid» s'aŭ înecat, iar încărcătura s'a perdut.

Pagubele sunt marĭ.

Constantinopol.— Rĕsboiul sângeros dintre Curzĭ și Perșĭ

O încăerare sângeroasă a avut loc la frontiera persană între curzĭ și perșĭ.

20 de oamenĭ aŭ fost omorîțĭ și 37 rănițĭ.

S'a deschis o anchetă pentru a se dovedi carĭ sunt vinovațiĭ.

JOCURI

ȘARADA

De d-nu Const. I. Penciu (Galațĭ)

Prima parte
E în carte
Iar a doua nicĭ de cum
Ci afară
Pe la țară
E, de te abațĭ din drum.
Cea din urmă
Cântă 'n turmă
Cu ale sale note, zĕŭ,
Vorba toată
E serbată
De creștinĭ pe an mereŭ.

Orĭ-ce persoană care ne va trimite deslegarea exactă a acesteĭ șarade cel mult până la 4 August c., va participa la câștigarea prin tragere la sorț a unuĭ frumos roman de un volum.

Constatând că multe persoane ne trimit deslegărĭ la ghicitorile noastre fără să citească mă-car ziarul, ci numaĭ din simple auzite, am hotărît d'aci înainte a nu maĭ publica numele de cât ale acelor deslegătorĭ carĭ ne vor trimite, d'îm preună cu deslegarea, și cuponul tăiat din josul coloaneĭ a 4-a.

Deslegarea șaradeĭ din «Universul Literar» No 28 este:

COȘBUC

Aŭ deslegat:

Bucureștĭ: D rele Anastasia Ionescu, Mitana Niculescu, Sofia Lăzărescu, Vilma Petrovicĭ, Elena și Virginia Volter, Steinberg Ernestina, Elena Zaharescu, Victoria Sofistol Păunescu, Sofia Zol, Victoria Păunescu; d na Janeta Săvescu Ana; d-niĭ Vasile V. Rașcaruleci, D. I. Grigorescu, Nicu S. Frasineanu, Isac M. Grümberg, St. Capșa, M. Segal, Niculae Vracca, Florian C. Simion, Ghețu Stefan, C. Răzu, Tănase I. Predescu, George Grigoriu, George I. Georgescu, Paul St. Ionescu, Mișu Ath. Ionescu, Gh. Bărbulescu, Th. St. Anastasiu, N. Stanovicĭ, Emilian S. Iliescu.

Alexandria: D-ra Rebeca Segal; d-nu Alexandru I. Moldoveanu.

Botoșanĭ: D-ra Elena Vasiliu.

Bârlad: D-nu N. Pandele.

Buzĕŭ: D-nu George A. Fromescu

Gara Bărboșĭ: D-ra Irina S. Frăsineanu.

Brăila: D-ra Sofia G. Ionescu, Marieta Teodorovicĭ; d niĭ Petre A. Dănulescu, Emanoil I. Guttman, Iancu D. Untaru, Panait A. Ion, Emil Dimitrescu.

Calafat: D-niĭ Ion D. Berceanu, G. Mladenovicĭ.

Caracal: D-niĭ C. M. Almăjanu, Costică Stefănescu, Spiru Ionescu, George Dacian, Jack Cohen.

Conora (com.): D nu Ion Mihalache.

Constanța: D-na Elena S. Balicescu; d-nu Isidor Bercovitz.

Gara Brăneștĭ: D-ra Maria D. Lipieru.

Chiojdeanca (com.): D-nu Andreĭ Rădulescu.

Borănescĭ (com.): D-nu Alexandru Ciudoescu.

Fălticenĭ: D-nu Alexandru Marcovicĭ.

Craiova: D-ra Eugenia A. Locusteanu, Janeta Marinescu; d-niĭ Ef. H. Efroim, D. D. Stoenescu.

Focșanĭ: D-nu Mavrodin D. Angelescu.

Giurgiu: D-niĭ Alexander I. Carnabatt, Hr. D. Bugas

Galațĭ: D-niĭ Iosif Pomerantz, Boris M. Schopoff.

Hușĭ: D-nu Stefan N. Cornea.

Iașĭ: D-ra Aurora Constantinescu.

Oltenița: D-ra Speranța I. Constantinidi, Odiseu Dumitrescu.

Ploeștĭ: D-nu Radu R. Ratescu, Gogu Sălcianu, Nicu T. Ionescu.

Pucioasa: d-nu Niculae Abramescu.

Piatra Oltu: D-ra Eugenia I. G. Popescu.

Roșioriĭ de Vede: D-ra Elena I. Ionescu.

Slatina: D-ra Aneta Pârvulescu; d-nu Traian A. Voinescn, Stavre Tănăsescu.

Strehaia: D-nu Romeo Titi.

T.-Măgurele: D-ra Ecaterina St. Constantinescu.

Sălceni (com.): D-nu T. Spirtariu.

Târgoviște: D-ra Margareta G. Georgescu

R.-Sărat: Simon Grümberg.

Văleni de munte: D-nu Nuță Tomescu.

Mogoșoaia: D-nu G. N. Bărescu.

Roman: D-na Eleonora Hârjeŭ.

Premiul a fost câștigat prin tragere la sorțĭ de d nu Nuță Tomescu, din Vălenii de munte.

Consultațiunĭ speciale

Boale nervóse și Bóle de ochi

Examen atentiv și îngrijire conștiincioasă

Doctorul ALEXANDRU ATHANASIU

de la Facultatea din Paris

Consult. de la 2—4 p. m. Calea Văcărești 102.

Policlinica de copiĭ

CASA DE SANATATE

— Strada Teilor No. 51 —

Direcția caseĭ de sănătate a înființat o Policlinică de copiĭ unde doctorul RAPAPORT special în boalele de copiĭ, dă consultațiunĭ în toate zilele de la orele 3—4 p. m.

Consultațiunea numaĭ 1 leŭ. (980)

De arendat

a treia parte din **moșia GRECI** districtul Romanați, plasa Oltul-de-Sus, cu începere de la 23 Aprilie 1896 și dreptul de a face arăturile de toamnă.—A se adresa str. Banului No. 1, Bucureștĭ. 1021.—(12)

Tragerea irevocabilă la 4 Septembre 1895

MARE LOTERIE de BINEFACERE

pentru clădirea școaleĭ și bisericeĭ latine

— din PITEȘTI —

85 premiĭ în valoare de 20,000 leĭ

Premiul principal 10,000 leĭ

Un bilet costă 1 leŭ.— 6 bilete numaĭ 5 leĭ

De oare-ce administrația ziaruluĭ «Universul» a luat asupra sa desfacerea biletelor acesteĭ loteriĭ, putem asigura că tragerea va avea loc negreșit la data de maĭ sus.

Se acordă un mare rabat la vînzătorĭ. Cererile se vor adresa numaĭ la administrația ziaruluĭ «Universul», strada Brezoianu No. 11, Bucureștĭ.

500 leĭ premiŭ

PRAF

pentru omorîrea a orĭ-ce fel de insecte

Cu acest noŭ și infailibil praf, ce noĭ prezentăm publiculuĭ, toate insectele ca: **moliile, păduchiĭ de lemn, puriciĭ, mustele** și altele, **mor** la cea d'întâiŭ întrebuințare.

Se acordă **un premiŭ de 500 leĭ** celuĭ care va proba că există praf maĭ bun ca cel de maĭ sus.

De vînzare în Bucureștĭ la administrația ziaruluĭ UNIVERSUL, str. Brezoianu No. 11 și în Iașĭ, Craiova, Galațĭ și Brăila la librăriile unde se vinde ziarul «Universul».

PREȚUL UNEI CUTII BANI 60

Fie-care cutie a acestor adevĕrate prafurĭ *(Poudre Universelle)* va purta pecetea administrațieĭ ziaruluĭ «Universul».

Suflătoare de cauciuc, spre a obține maĭ bine efectul cu praful pentru distrugerea moliilor, păduchilor de lemn (ploșnițe), puricilor, etc. Bucata **90 banĭ.**

Renumita apă de Felsina

Premiată cu 44 de medaliĭ și cu 5 brevete de la suveraniĭ din Europa. Această apă este fără seamăn. Șterge orĭ-ce pată de pe obraz și de pe corp; netezește zbârciturile și face pielea moale și strălucitoare cum e catifeaua; împiedică urîtul miros al sudoareĭ, înlătură culoarea gabenă a pieleĭ și face obrazul strălucitor cu ce e maĭ viĭ și maĭ naturale colorĭ, dacă coloarea galbenă nu provine din boală. Impiedică usturimile ce le face briciul și usucă erupțiile succesive. Ferește pe doamne de florile albe, boala atât de comună care altterează în mod simțitor frăgezimea și frumusețea, atât de scumpe la sexul cel frumos. Clătind gura, face să înceteze fluxiunile displăcute ale gingiilor și le întărește; gonește mirosul dispăcut al gureĭ prin suavitatea aromei sale și este neprețuită pentru a curăța dințiĭ și a le păstra albeața. Această apă întrebuințată curată, neamestecată cu apă, face să dispară durerea de dinți punînd pe eĭ puțin bumbac muiat în ea. Prețul uneĭ sticle leĭ 1.90.—De vînzare la adm. ziaruluĭ «Universul», str. Brezoianu No. 11, Bucureștĭ, și la depozitele de ziare din Craiova, Iașĭ, Brăila și Galațĭ.

Premiate tincturĭ pentru a văpsi pĕrul și barba. *Se acordă* **O mie de Leĭ** *celui care va arĕta că există tincturĭ superioare celor urmĕtoare:*

APA MEXICANĂ redă în câte-va zile barbeĭ și pĕruluĭ alb și sur coloarea castanie saŭ blondă perfectă. Curăță capul de mătreață, oprește căderea pĕruluĭ și'ĭ face să crească. Leĭ 3 sticla.

APA ENGLES .— Cu această apă orĭ-cine 'și poate vopsi singur pĕrul și barba negru saŭ castaniŭ închis, întrebuințând numaĭ zece minute. Cutia cu 2 sticle leĭ 7.

APA AUREA. — Această apă vopsește la moment în blond pĕrul și barba. Leĭ 6 cutia.

APA AFRICANA.—Cu această apă se vopsește la minut pĕrul și barba în negru și castaniŭ. Este de preferat fiind o singură sticlă. Leĭ 6.

CERONE AMERICAN. — Această tintură nu este lichidă ci un cosmetic solid, care dă la moment pĕruluĭ și barbeĭ colorile blondă, castanie saŭ negru după dorință. Leĭ 6.

De vînzare la adm. ziaruluĭ «Universul», Str. Brezoianu No. 11, Bucureștĭ și la depozitele de ziare din Craiova, Iașĭ, Galațĭ și Brăila.

RENUMITUL LIQUOR

FERRO-CHINA-BISLERI

care aduce poftă de mâncare și un efect admirabil în contra durereĭ de cap, greață și durere de stomac, se vinde la Magazinul F. Bruzzesi, Calea Victorieĭ sub Hotel Orient, vis-à-vis de Episcopie.

250

Banditul în haine negre

PARTEA A TREIA

Gentilom de cale largă

XXXI

Tigru și leu

— Așa te-aĭ hotărît?

— Da: un pretext se poate lesne găsi.

— De sigur.

— O insultă, o ceartă, un cuvînt care sună rĕŭ.

— Nimic maĭ simplu în adevĕr. Și cu ce arme?

— Ne vom bate după moda americană... cu câte un revolver cu cincĭ gloanțe la douĕ-zecĭ de pașĭ, saŭ cu câte o carabină cu muniții îndestulătoare... în vr'o pădure.

— Ca asta, zise Rochenoire arătând pădurea virgină a Sablonuluĭ.

— Intocmaĭ; eŭ nu'ți impun nicĭ un loc anumit. Vreaŭ numaĭ ca duelul să fie serios, mortal pentru unul din noĭ doĭ.

— Mĕ rog, zise contele al căruĭ ton devenise cam glumeț, se poate să nu'ți ajungĭ scopul.

— Cum?

— D-ta aĭ o idee.

— Da, să desfac căsătoria asta cu orĭ-ce preț.

— Foarte bine, dar dacă nu mĕ omorĭ precum sperĭ?..

— Cred că da.

— Asta nu e de cât o presupunere. Se poate întâmpla să te omor eŭ.

Bretonul dete din umerĭ.

— E un Dumnezeŭ pentru oameniĭ onestĭ, zise dînsul, eŭ am încredere în acest Dumnezeŭ.

— Bine, dar afară de aceste douĕ hipoteze maĭ e și a treia.

— Care?

— Se poate ca eŭ să nu vreaŭ a mĕ bate în duel tocmaĭ cu d-ta.

— Aș!

— Și voiŭ refuza propunerea...

— Te credeam viteaz, d-le de Rochenoire.

— Eĭ, se poate să fiŭ viteaz și să nu vreaŭ a mĕ expune să mi se găurească pielea dintr'un capriciŭ neexplicabil; pe urmă se poate să am și alte motive de refuz...

— Spune-le.

— Cu plăcere.

Rochenoire își redobândise acum tot cumpĕtul.

— Știĭ d-ta ce se povestește în ținut, d le de Guer?

— In ce privință?

— In privința d șoareĭ de Montelin, devenită d-na de Rochenoire.

— Nu știŭ.

— Se zice că d. de Montelin nefiind tatăl sĕŭ, ea trebue să fi avênd neapĕrat un alt tată.

— Adevĕrat?

— Da, și eŭ am motive serioase să presupun că acest tată misterios al d-șoareĭ Valentina de Montelin, devenită nevasta mea, nu'mĭ este necunoscut...

— Și cine ar fi?

— D-ta, d-le de Guer.

— Eĭ, și?

— Ințelegĭ că cea maĭ simplă noțiune de bună cuviință mĕ oprește d'a mĕ bate cu un om care e tatăl d-neĭ de Rochenoire.

— Dar asta nu e de cât o presupunere, zise bretonul.

— Așa e; prin urmare și eŭ nu'ți cer de cât cuvîntul d tale de onoare că mĕ înșelĭ și mĕ voiŭ pune la dispositiunea d-tale, orĭ-cât de absurd mi se pare duelul acesta.

— D-le de Rochenoire, zise Jan de Guer încruntând din sprîncene, nu'ți voiŭ da nicĭ un cuvînt de onoare și te veĭ bate.

— O, nu.

— Ba da și iată pentru ce.

Contele dete din cap în semn de necrezare însă tonul cu care Jan de Guer pronunță aceste ultime cuvinte îĭ pricinuise o impresie de rĕceală.

— Te ascult, d-le, zise dînsul.

— N'o să refuzĭ d'a te bate cu mine pentru că în cas de refuz mĕ jur că jandarmiĭ despre care îmĭ vorbiaĭ adineaurea cu atâta nesocotință, vor pune mâna pe d ta înainte de apusul soareluĭ.

Rochenoire se îngălbeni foarte tare.

— D-ta crezĭ că crimele d-tale sunt necunoscute, urmă Jean de Guer, și te înșelĭ. Eŭ nu le cunosc poate pe toate însă știŭ destule ca să fac să fiĭ pus la dubă. Dacă până acum am tăcut, causa e un sentiment lesne de înțeles.

A se citi urmarea în «Universul politic» care va apare mâne dimineață Luni.

Castelul Fermecat

ROMAN DE PIERRE SALES

PARTEA A TREIA

IV

In Franța

Baronul Raymond de Kermeric care 'ĭ-o făcuse, o apucă de umerĭ și o sili să se îndrepteze; și tot cu un ton de mare dragoste îĭ zise:

— Nu te pleca așa mult; o să'ți vie sângele la cap, și pe urmă o să te doară capul, știĭ bine.

— Ce bun eștĭ că-te interesezĭ mereŭ de mine!

— Eĭ, nu 'ĭ lucru firesc? Te știŭ de când erai în leagăn.

— In tot cursul acesteĭ călătoriĭ, pe coastele Bretanieĭ, mi-aĭ arătat și explicat toate, orașe, stâncĭ, ruine. Îți mulțumesc din toată inima, d-le de Kermeric.

— Scumpa mea copilă, murmură dînsul, dorința mea cea maĭ mare este să te văd fericită.

Dênsa 'ĭ strînse mâna cu iubire; în momentul acela îșĭ amintea cât de prevenitor fusese el cu dênsa de vr'o zece zile încoace și 'șĭ înăbușea ura aceea ridicolă, nebunească, care nu se baza pe nimic.

Lady Ferguson și vicontesa eșiră atuncĭ din cabinele lor îmbrăcate, frizate, împălăriate, înmănușate cu alb, cu acea minuțiositate a femeilor pentru care toaleta e ocupația principală a viețeĭ.

— Uite, baronul face curte ficeĭ mele, zise Betsy cu dispreț.

— Nu e acesta, d-nă, chipul cel maĭ nemerit de a'ți dovedi prietenia mea? răspunse dênsul cu curtenie.

— Numaĭ dacă n'aĭ răsfăța-o, cel puțin.

— Mamă, sunt foarte fericită când mă răsfață cine-va, zise Jena repezindu-se la mama sa și punêndu'șĭ încetișor capul pe peptul eĭ.

Dorea o drăgostire maĭ lungă; Betsy îĭ atinse abea fruntea cu buzele, apoĭ zise:

— O să ajungem curênd, d le de Preuilly?

Arnold răspunse cu un ton de supărare:

— N'am avut nicĭ o stricăciune vizibilă; dar de sigur, s'a smintit ceva la mașină; o să ajungem cu o jumătate de ceas maĭ târziŭ de cum mă așteptam.

Explica ast-fel la ceĭ-l'alți și'șĭ explica sieșĭ repeziciunea nimitoare cu care yachtul ciocnit micșora distanța dintre vase.

— De alt-fel nu'mĭ pare rău de asta; nu vreaŭ să am aerul că fug de dinnaintea unuĭ băețandru. Ba încă am să daŭ ordin mașinistuluĭ să încetineze mersul.

In realitate, mecanicul micșorase fără ordin vitesa căcĭ mașina nu maĭ putea să sufere presiunĭ înalte.

Și, vorbind ast fel, vicontele se uita mereŭ țintă la yachtul luĭ Marc Champagney care se mărea din minut în minut despicând valurile cu o ușurință extra ordinară.

Betsy îl examină și ea un moment apoĭ zise cu seriositatea orĭ-căreĭ engleze care se amestecă într'ale marineĭ:

— Admirabil construit.

Arnold dete din umerĭ; nicĭ un yacht nu trebuia să fie admirabil construit afară de al săŭ. Dênsul zise:

— Iți garantez că de nu s'ar fi întêmplat ciocnirea aceea de azĭ dimineață, am fi ajuns cu un ceas înnaintea luĭ.

— Dar mi se pare, observă Jana, că ciocnirea i-a pricinuit cel puțin tot atâta stricăciune cât și la al nostru.

Betsy ceru atuncĭ ochianul și d'abia îșĭ ațintise privirea asupra frumosuluĭ vas, când zise:

— O, o! dar știĭ că n'are de loc mutră împăciuitoare domnul acela!....

Și pufni de rîs.

Berta se uită și ea prin ochian, apoĭ Jana, apoĭ d. de Kermeric; Arnold n'avea trebuință să se uite; era informat îndestul.

— D-lor, zise Berta, eŭ una cred că ațĭ intrat în mare bocluc.

— A nêndoĭ împreună, răspunse Raymond, sper că o să eșim curênd din bocluc.

Yachturile eraŭ acum destul de apropiate pentru a nu maĭ fi trebuință de ochian spre a fi văzut Marc Champagney preumblându-se nervos încoace și încolo pe spațiul de câțĭ va metri pătrațĭ aĭ punțeĭ sale căpitănesti și spre a fi asemenea văzut aruncând privirĭ de furie asupra adversarilor săĭ.

— Ce nenorocire, zise vicontesa făcênd haz, că nu maĭ suntem în vremea corsarilor. Ne-ar trimite acum o ghiulea de tun. Dar știți că, cu toată furia luĭ, e drăgălaș tânărul acesta.

Nu era singură de părerea asta. Jana îndată ce putuse să distingă trăsăturile luĭ Marc, fu tot atât de încântată pre cât de speriată.

— Dumnezeule! ce mânios e, murmură dênsa, ce furios e!

Și adresându-se cu ton de înduioșare către Arnold și Raymond, zise:

— Vă rog, d-lor, nu faceți pe răutăcioșiĭ; eŭ iaŭ pe tânărul acesta sub protecțiunea mea.

— Dar, după mutra luĭ, răspunse Raymond, mie mi se pare că n'are trebuință de protecțiunea nimănuĭ.

Și atât el cât și Arnold nu se putură apăra de o ușoară înfiorare.

Până atuncĭ dênșiĭ crezuseră că vor regula afacerea în chip hazliŭ printr'o despăgubire. Acum atitudinea adversaruluĭ lor nu maĭ putea să le lase nicĭ o îndoială: afacerea devenea serioasă.

— E al meŭ, zise Arnold cu o mișcare fanfaronă.

— Ba nu, scumpul meŭ cumnat, pe mine m'a insultat întâĭ și eŭ i-am răspuns întâiŭ.

In vreme ce îșĭ disputaŭ dreptul de a primi pe acel obraznic, Marc ordonă să se lase barca cea mare pe apă; opt mateloți în costum de mare ținută luară loc în barcă și numaĭ de cât după dênșiĭ se scoborî și Marc. I se păru atuncĭ că aude numele săŭ pronunțat la distanță însă în chip nehotărât.

Îșĭ aruncă privirea spre mal întrebându-se dacă Nineta nu era deja acolo. Insă n'o recunoscu în mulțimea elegantă care asista la sosirea celor două yachturĭ. Nu'ĭ dete prin gând s'o caute în vr'una din bărcile ce se desprindeaŭ de uscat.

Cum și-ar fi închipuit că d-șoara Nina care une-orĭ nu isbutea să se peptene nicĭ în 55 de minute, era eșită din casă la opt ore dimineața?

— Nu, nu, o să am destulă vreme să regulez afacerea până a nu sosi dânsa.

Insultat cum fusese de către ceĭ doĭ oamenĭ, avea să le ceară acum o reparație imediată. Doĭ ofițerĭ aĭ săĭ, cărora le spusese intențiile, sale se îmbrăcaŭ în acel moment cu redingotele transformându se în simplĭ oamenĭ de lume pentru a'ĭ servi de martorĭ. Insă voise să țină pentru sineșĭ sarcina provocăreĭ.

Sărind în barcă, rămase în picioare, dând ordin să se vâsleze spre yachtul insultătorilor.

Raymond și Arnold eraŭ deja în capul scăreĭ yachtuluĭ lor, pentru a'l primi.

Berta, Jana și Betsy rămăseseră pe puntea cea mică a comandantuluĭ. Eraŭ foarte îngrijate, aveaŭ presimțire că o să se petreacă ceva grav.

Toți îșĭ țineaŭ ochiĭ ațintiți asupra aceleĭ bărcĭ ce sbura pe valurĭ mânată cu aceeașĭ precisiune ca o barcă a statuluĭ, lopețile căzând și ridicându-se cu o exactitate mecanică.

Ast-fel nu observaseră un vas cu pânze ce se desprinsese de uscat și venea spre dênșiĭ și unde o fată, îmbrăcată în alb cu floricele, stătea înnainte fâlfâind o batistă.

— O, bunicule, murmura această fată, nicĭ unul nu vrea să mă vadă.

— Șezĭ jos, mititico, mi-e teamă să nu cazĭ în mare.

— Nu, nu, marea mi-e cunoștință veche.

Conductorul bărceĭ pe care se afiaŭ, «Bon François», zicea:

— Domnișoara e tot așa de tare în navigație ca și un matelot bătrân.

Cu toate astea Nineta devora din ochĭ yachtul mătușeĭ și unchiuluĭ săŭ precum și barca fratelui săŭ.

— Și cum îți explicĭ tu, bunicule, că Marcel, d'abia sosit, se duce pe yachtul mătușeĭ mele? Căcĭ cu adevărat acolo se duce.

—Dar eŭ nu'mĭ explic nimic, mititico.

— Și observĭ tu că are o mutră mânioasă, că e îmbrăcat ca pentru o ceremonie?... D-zeule! cât aș vrea să fiŭ maĭ bătrână cu 10 minute.... Marc!.... Marcel!... Nu mă aude!... Și tu nu'mĭ spuĭ, bunicule, dacă ți se pare frumos fratele meŭ.

D. Champagney care nu'șĭ maĭ luase ochiĭ de la nepotul săŭ de când Nineta i'l arătase, răspunse:

— Da, da, e băiat voinic, frumos.... Dar, nu seamănă de loc cu tatăl tău..

Nineta îșĭ apropie gura de urechea buniculuĭ săŭ și'ĭ spuse în șoaptă că Marc era așa frumos că nu putea să semene cu nimenĭ.

Acum barca ajunsese lângă yacht și Marc saluta cu gravitate pe d-niĭ de Kermeric și de Preuilly.

— De sigur se cunosc, conchise Nineta; ah, că nu suntem și noĭ acolo!..

Și în vreme ce conductorul vasuluĭ manevra pânzele ca să ajungă maĭ repede, Marc începea vorba cu adversariĭ săĭ.

— D-voastră sunteți, d-lor, aceia care azĭ dimineață, în dreptul capuluĭ Frehel, v'ațĭ purtat cu mine ca niște...

Arnold îl întrerupse cu o politeță plictisitoare:

— Scuză, d-le, dar mi se pare că nu'ți prea vine la îndemână să staĭ la vorbă d'acolo. Dacă bine-voești a'ți da osteneala să te urcĭ pe puntea noastră...

— Cu plăcere, d-le; ast-fel îmĭ va veni maĭ bine să vă daŭ ceea ce meritațĭ...

— Cu adevărat, d-le, aĭ un caracter foarte răutăcios.

— Am caracterul ce trebue să aibă orĭ-cine cu obrazniciĭ.

Și Marc urcă iute scara yachtuluĭ.

Arnold îl primi cu zîmbetul pe buze, cu acel zîmbet pe care 'l aŭ nătăfleții când e să primească o provocare.

Raymond de Kermeric se dăduse instinctiv îndărăt și se îngălbenise grozav, nu de frică ci pentru că fața, atitudinea, privirea maĭ cu seamă, ale aceluĭ necunoscut îĭ eraŭ cunoscute.

Îșĭ trecu mâna peste ochĭ ca și pentru a alunga o vedenie. Avea să lase luĭ Arnold direcțiunea certeĭ căcĭ el se simțea foarte slab, i se muiaŭ picioarele.

Insă Marc voia să aibă maĭ cu seamă cu el a face căcĭ Arnold îĭ făcuse efectul uneĭ păpușĭ.

— O să mă ocup pe urmă de d-ta, zise dînsul cu dispreț căcĭ, dacă nu mă înșel, d-ta, d-le, aĭ început azĭ dimineață...

— Da, eŭ în adevăr, declară Kermeric redobândindu'șĭ din energie la atacul acesta direct.

Insă în acelașĭ timp era coprins de o dorință nebiruită să aranjeze această afacere cu totul ridiculă. Ideea d'a se bate cu acel tânăr îĭ era de nesuferit.

Intoarse capul spre miss Jana care stătea țeapănă pe puntea cea mică și care'ĭ adresă îndată o privire frumoasă de rugăminte ce fu ca o lucire a ceruluĭ pe fața eĭ îngălbenită.

— Pentru ca să fac plăcere Janeĭ, îșĭ zise baronul.

Și adresă un gest politicos luĭ Marc Champagney:

— Bine-voește a mă asculta, d-le, cu aceeașĭ liniște cu care o să'ți vorbesc; cred că și d-ta și eŭ am avut nedreptate.

— Eŭ nu mă ocup de cât de nedreptatea d-voastră.

— Eĭ, vezĭ, baroane, zise Arnold, iată ce câștigĭ cu dispositiile d-tale împăciuitoare.

Insă Raymond, stăpân asupra'șĭ, îĭ impuse tăcere.

— Te rog, amicul meŭ, dă'mĭ voe să spun domnuluĭ ceea ce mi se pare drept și cuviincios.

Cam impresionat de blândețea, de curtenia d-luĭ de Kermeric, Marc se hotărî să nu'l maĭ întrerupă. Și'l ascultă maĭ întâĭ foarte rece în aparență:

— Dă-mĭ voe să'ți spun, d-le, reluă Raymond, că'ți aleseseși foarte rău locul de ancorare; dovadă despre asta e chiar accidentul care s'a petrecut. Recunosc pe de altă parte că aĭ fi avut dreptul să te superĭ dacă acele câte-va expresiĭ insultătoare pe care le-am scăpat într'un moment foarte firesc de mânie, ar fi fost adresate direct d-tale; însă nu, noĭ credeam că vorbim cu mateloțiĭ, cu cârmaciul. Și pe urmă mi se pare că d-ta însuțĭ, și fără un motiv serios, ne-aĭ tratat...

— Precum meritațĭ, d-le, termină Marc, incapabil de a 'șĭ stăpâni maĭ mult caracterul.

— Ah, pe toțĭ draciĭ, zise Raymond, ast-fel primeștĭ d-ta încercările mele, dorința mea de a aranja...

— Eŭ nu vreaŭ să aranjez nimic...

— Foarte bine, foarte bine, exclamă Arnold frecându'șĭ palmele. Dar ce idee pe d-ta, prietene, să te apucĭ d'un lucru care să te facă a trece de fricos, d-ta care aĭ una din săbiile cele maĭ iuțĭ ale Parisuluĭ...

A se citi urmarea în «Universul Literar» de Dumineca viitoare.

44

MINUNILE AMORULUĬ

Roman dramatic și de moravurĭ

de

PIERRE SALES

PARTEA ÂNTÂIA

XIII

Devotamentul conteluĭ Valadin

— Ah, se grăbește! zise Valadin cu liniște; atuncĭ să maĭ aștepte.

Și conteluĭ îĭ păru foarte rău că nu maĭ era alt visitator în ante-cameră, ca să'l poftească înaintea d-luĭ Fornier.

Tocmaĭ după un sfert de ceas binevoi a da ordin ca împuternicitul să fie poftit în cabinet.

D. Fornier, plictisit grozav cum era, zise cu un ton arogant:

— De sigur, d-ta nu știĭ, d-le...

Valadin nicĭ se deranjase de la biuroŭ. Cu un gest răstit, arătă un scaun visitatoruluĭ, apoĭ urmă înainte cu facerea uneĭ scrisorĭ.

Din instinct, împuternicitul nu'șĭ terminase frasa; el se simțea deja puțin inferiorul aceluĭ om la care intrase aproape amenințător și repetă:

— D. conte nu știe, de sigur...

Valadin, care punea scrisoarea în plic, răspunse de astă dată:

— Ce anume?

— Sustragerea de banĭ.. pe care d. Sosten Letourneux, nepotul d-luĭ conte...

— Mă rog, mă rog, nepotul nevesteĭ mele; nu poartă doar numele meŭ... Da, știŭ, a scris azĭ dimineață conteseĭ. Mi se pare că a comis o nesocotință.

— Numeștĭ d-ta asta nesocotință, d le conte?... Opt sute de miĭ de francĭ!...

— Zi-ĭ d-ta cum ți-o plăcea... Dar ce vreĭ să fac eŭ?

— Așa dar, d-ta nu te interesezĭ de loc?...

— De loc.

— D. Sosten Letourneux va fi arestat diseară; nu poate să fugă; doĭ agenți...

— De ce, dacă sunteți sigurĭ de vinovăția luĭ, nu l'ațĭ arestat îndată?...

— Dar.... din considerație pentru d-ta, d-le conte.

— Nu spune poveștĭ; ghicesc eŭ foarte bine că ațĭ sperat că eŭ o să înăbuș scandalul, că o să vă înapoiez baniĭ. Dar îți repet că d. Letourneux nu'mĭ e nepot, și încă nepot depărtat, de cât prin alianță. Și nu'mĭ recunosc dreptul de a sustrage opt sute de miĭ de francĭ din averea pe care o clădesc pentru fiul meŭ. Imĭ pare foarte rău, d-le...

Părea gata să se scoale, ca pentru a arăta împuternicituluĭ că nu maĭ are de vorbit nimic cu dênsul.

Insă acesta nu se mișcă de pe scaun.

Sperase, și stăpânul săŭ îl trimesese să dobêndească alt resultat.

— Așa dar, justiția să'șĭ urmeze cursul? zise dênsul.

— Firește, dacă veți depune plângere. Dar eŭ nu văd la ce capăt o să eșiți căcĭ d. Sosten Letourneux nu are nicĭ un gologan. Mi se pare că a cheltuit tot ce-avea. Dar în sfârșit dacă vreți să vă procurați mulțumirea asta de a'l vedea condamnat...

Părea cu totul nepăsător de pățania nepotuluĭ săŭ.

— Atâta numaĭ, zise dînsul, că eŭ nu văd bine ce interes ațĭ avea să urmăriți afacerea asta. D. Letourneux trebue să fi cunoscênd multe secrete d'ale stabilimentuluĭ d-voastră. Nu e nicĭ un bancher în Paris în al căruĭ trecut să nu se găsească vr'o istorie urîtă. Sostén e foarte resbunător; în locul d-tale aș prefera tăcerea...

In fața unuĭ așa cinism, a uneĭ așa nerușinărĭ, împuternicitul se indignă.

— Nu cum-va ar trebui să împletim și o cunună de laurĭ pentru nepotul d-tale ca să'l resplătim de nedelicatețea ce a comis?

— Mi se pare că aĭ început să te'nfuriĭ, d-le, zise contele cu blândețe; te rog să remânem aci; toată afacerea asta nu mă privește.

Și se sculă cu hotărîre.

A se citi urmarea în «Universul» politic ce va apare mâine dimineață, Luni.

UNIVERSUL LITERAR

— No. 31 —

Acest cupon se va tăia și se va trimite împreună cu deslegarea, în caz contrar nu se va publica numele deslegătoruluĭ.

CASA DE SCHIMB

—„MERCURUL ROMÂN"—

MICHAIL EL. NACHMIAS

Bucureștĭ. Str. Smârdan No. 15

Cumpĕră și vinde tot felul de efecte publice, bonurĭ, acțiunĭ, losurĭ permise române și strĕine, sconteazĭ cupoane și face orĭ-ce schimb de monezĭ.

Imprumuturĭ de banĭ pe deposite de efecte și losurĭ.

GRATIS ȘI FRANCO.—Orĭ-cine poate cere un numĕr de probă din ziarul nostru intitulat «Mercurul Român», care publică Cursul și listele de tragerĭ la sorțĭ ale tuturor bonurilor și losurilor române și strĕine și imediat se va trimite *gratis și franco* în toată țara. — A se adresa la casa de schimb *Mercurul Român*, Bucureștĭ, Str. Smârdan No. 15.

MEDICO e CHIRURGO

Z. OTTO

Ho l'onore d'annunciare l'onorevole pubblico ed in particolare la mia onorevole clientela che ho mutato il mio domicilio in Calea Victorieĭ No. 111 (Podul Mogoșoaeĭ) dove do consultazioni mediche per ogni specie di malattia, dalle ore 8 alle 10 del mattino, dalle 2 alle 4 dopo pranzo e dalle ore 6 alle 8 di sera.

In pari tempo, permettomi di attrarre l'attenzione dei sofferenti che, conoscendo perfettamente tutte le specialità medicamentose del defunto Dottor Drasch, ed il metodo pure del suo trattamento, mi è facile sottoporre atale metodo di cura quegli ammalati che lo desiderassero. Le malattie secrete tanto degli uomini che delle donne, son trattate con esito felice secondo il mio metodo. Per la tubercolosi (etisia, attacco) al suo primo periodo, se non è troppo avanzata, garantisco completa guarigione. Molti attestati di ringraziamento sono à disposizioni dei malati. Peri Membri della Colonia Italiana che volesse consultare il mio metodo di guarigione, offro prezzi modicissimi.

IMPORTANT

pentru

CONSTRUCTORI de BINALE

Ln. 17 tona de praf de Coacs

— pentru pus sub dușumele —

Ln. 54 tona Coacs pentru **ferărie**

— din Uzinele de Gaz —

Depoŭ de Coacs, Cărbunĭ de piatră și Antracit

Adus la domiciliŭ în sacĭ.

— STRADA SF. VOIVOZI No. 5 —

Vênzare de vin natural

Vin alb de Odobeștĭ litru (kilo). . . 75 banĭ
» » » recolta 1891 litru. 95 »
» » Drăgășanĭ rec. 1887 » 1.50 leĭ
» negru de Nicoreștĭ rec. 1891 » 1.20 »
» » » rec. 1887 » 1.50 »

Pentru sticle se percepe 20 banĭ.—Expediarea în oraș franco.

Vinurile albe și negre din recoltele 87 și 91 se expediază în lăzĭ de câte 10, 15, 20 sticle de 1 litru capacitate de la Bucureștĭ la stațiunele C. F. R. Piteștĭ, Predeal, Feteștĭ, Slobozia, Giurgiu și la toate cele-l'alte stațiunĭ pe aceste liniĭ. Fractul privește pe acela care dă comanda. Lăzile se pun la socoteala prețul costuluĭ. Comenzile trebue însoțite de jumĕtatea sumeĭ respective și restul se încasează prin ramburs.

Comenzile se poate face verbal saŭ și prin carte poștală.

LEON KOLLER.
Strada Orațĭ No. 10, Bucureștĭ.

GRADINA

ELISEUL „LUTHER"

De la 1 Maiŭ corent, va avea loc în fie-care seară **Concert Muzical**, executat de fanfara regimentuluĭ Mihaiŭ Viteazul No. VI, sub dirigearea d-luĭ Capel-maistru Weinert.

Onor. public va gusta berea cea maĭ excelentă. Mâncărĭ recĭ și diferite distracțiunĭ.

Tramcare vor circula între Sf. Gheorghe și grădina «Luther».

837.—(90) ADMINISTRAȚIUNEA.

In anotimpul călduros poate să servească ca cea maĭ bună și maĭ ușoară care se poate amesteca maĭ ales și cu vin, cognac saŭ sucurĭ de fructe

MATTONI'S GIESSHÜBLER cea maĭ curată **APA MINERALA**

El are un efect răcoritor și învieter, deșteaptă apetitul și grăbește digestia. Vara e o adevĕrată bĕutură bine-făcĕtoare.

Heinrich Mattonni. Karlsbad și Viena.

Umbrele de Soare

PENTRU BĂRBAȚI

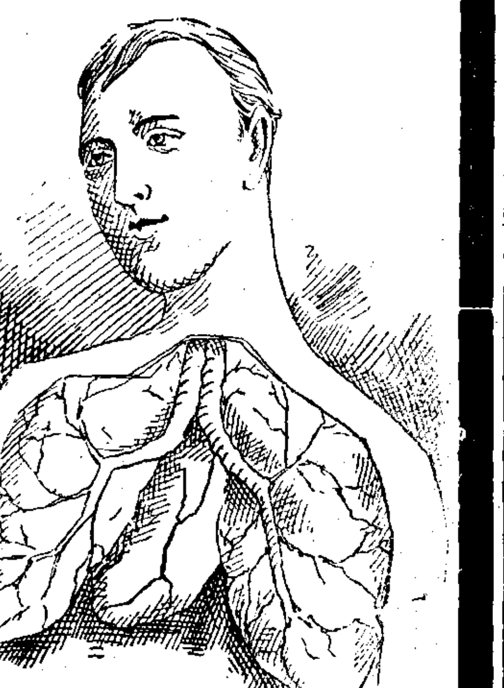
— CALITATE BUNĂ —

se vinde numaĭ cu leĭ 4.50 bucata

De vênzare la administrația ziaruluĭ «Universul», strada Brezoianu No. 11, Bureștĭ.

Orĭ-ce tuse vindecată!!!

1 cutie Lei 2.95
4 cutiĭ Lei 10.95



Persoanele carĭ tușesc saŭ sufer de influență, astm, laringită, durere de gât, bronchită, catar, inflamațiĭ intestinale, le sfătuim a cumpĕra renumitele

HAPURI DE CATRAMINA

— ale D-ruluĭ BERTELLI —

Premiate la 6 congrese medicale și aprobate de consiliul sanitar superior al Românieĭ și al Italieĭ

Aceste hapurĭ vindecă în câte-va zile orĭ-ce tuse și toate boalele de maĭ sus. — *Toate celebritățile medicale întrebuințează cu mare succes Hapurile de Catramină.*

De vênzare la Drogheria Centrală M. Stoenescu, Str. Academieĭ No. 2, Bucureștĭ, și la farmacia „Ochiul luĭ Dumnezeŭ" Victor Thüringer, Calea Victorieĭ No. 154, Bucureștĭ și a toate farmaciile din țară.

Se vinde cu **2 Leĭ** și **95 banĭ cutia.**—Patru cutiĭ, carĭ se vênd numaĭ cu **leĭ 10.95**, *sunt destule pentru o cură completă.*

Toate cutiile ce nu vor avea pe din afară pecetea administr. ziaruluĭ «Universul» și pe dinăuntru o instrucție în românește, tot cu pecetea ziaruluĭ «Universul», se vor refuza ca falșificate.

Deposit de Coloniale

MAĬ IEFTIN DE CÂT ORI-UNDE

ZAHĂR cubic . . . . Kilo Leĭ 1.05
CAFEA Rio calitatea I . . . . . . » » 3.15
» Martinică calitatea I . . . . . » » 3.50
» Salvador » I . . . . . . » » 3.30
» Regală (Cicoria) pachetul de 200 grame . . . » » 0.35

CEAĬ din cel maĭ fin, cutia mică Leĭ 1.10 și cutia mare leĭ 2.— Nicĭ cu un preț îndoit nu se găsește în România asemenea ceaĭ.

UNT-DE-LEMN franțuzesc superior extra-fin, garantat pur de măsline, Litru Leĭ 2.75
» » calitatea II, în tinichele de 900 grame, » » 1.80

SARDELE cele maĭ fine cu banĭ 70, 80, 90 și leĭ 1,15 cutia.

TON (lacherdă) preparat cu unt-de-lemn franțuzesc, cutia leĭ 1,15.

ICRE DE TON preparate cu unt-de lemn extra-fin franțuzesc, cutia leĭ 1,35.

CONSERVE FRANCEZE.—Mazăre fină, cutia de o jum. chilo banĭ 95.—Mazĕre extrafină, cutia leĭ 1.15.—Fasole verde extrafină banĭ 85 cutia.—Dovleceĭ extrafinĭ, banĭ 75 cutia.—Ciupercĭ calit. I, leĭ 1.25 cutia.—Pătlăgele vinete, banĭ 75 cutia.—Pătlăgele vinete împănate, leĭ 1.15 cutia.—Sparanghel gras, cutia de 1 chilo leĭ 2,95.—Compot de caise, de pere și de vișine, banĭ 95 cutia.

CONSERVE DIN ȚARĂ.—Ghivecĭ, banĭ 65 cutia.—Ghivecĭ grecesc de post cu unt-de-lemn franțuzesc, leĭ 1.15 cutia.—Pătlăgele tocate banĭ 70 cutia.—Bame cu sos de pătlăgele roșiĭ, banĭ 70 cutia.—Bulion de pătlăgele roșiĭ, banĭ 70 cutia.

MUȘTAR FRANCEZ, flaconul mare banĭ 60.

LUMÎNĂRĬ DE STEARINĂ calitate superioară, leĭ 1.30 pachetul.— Calitate extra leĭ 1,15 pachetul.—Calitate prima, 540 grame pachetul, leĭ 1,05.—Calitate primă, 500 grame pachetul, banĭ 95.—Lumînărĭ pentru birjarĭ, 8 la un pachet, banĭ 95.

OREZ de Italia, calitate superioară, banĭ 75 chilo.

PASTE de Italia, în orĭ-ce formă pentru supă, leĭ 1 chilo.

SCROBEALĂ garantată pură de orez, chilo leĭ 1,25.

De vênzare la administrația ziaruluĭ UNIVERSUL, Str. Brezoianu No. 11, Bucuresci

Toate boalele secrete

LA BĂRBAȚI ȘI FEMEI

— vindecate în câte-va zile —

Un medicament declarat de cei maiĭ mariĭ medicĭ din lume ca cel maĭ bun în vindecarea a orĭ-ce fel de boale secrete la bărbațĭ și femeĭ, și care nu produce greață, nu strică pofta de mâncare și nu are nicĭ un gust rĕŭ, este **Extractul de Copaivină și Pariglină** al d-ruluĭ Thorn, din Londra, aprobat de consiliile sanitare superioare d'n România și Italia, și preparat în marele stabiliment chimic al d-ruluĭ Bertelli din Milan.

Acest extract **vindecă în 36 ore scurgerile noui** și în câte-va zile cele maĭ vechĭ și maĭ rele boale la bărbațĭ și femeĭ, precum: *Blenoragie, fluorile albe, boalele uretrale și uretrine, restrângerile uretreĭ, durerile de spate și de rinichĭ, iritațiile uretreĭ, ale bĕșiceĭ, ale uteruluĭ, catarul bĕșiceĭ, boală de peatră, erupțiunile scorbutice, oprirea și nestăpânirea urineĭ,* etc.

Intrebuințarea este lesnicioasă și se poate ține în cel maĭ mare secret.

Expedierea se face cu cea maĭ mare discrețiune. — Un vas cu instrucțiune în românește costă 6 leĭ 50 banĭ.

De vênzare la drogheria Centrală Mihail Stoenescu, farmacist, strada Academieĭ No. 2, Bucureștĭ, și la farmacia *«Ochiul luĭ Dumnezeŭ»*, Victor Thüringer, Calea Victorieĭ No. 154. precum și la toate farmaciile din țară.

Toate borcanele ce nu vor avea pe din-afară pecetea administrațieĭ ziaruluĭ «Universul» și pe d'înăuntru o instrucțiune în românește tot cu pecetea ziaruluĭ «Universul», se vor refuza ca falșificate.

EVANTALIURI

Evantaliurĭ chinezeștĭ de hârtie, banĭ 10 bucata.

Frumoase evantaliurĭ marĭ de hârtie cu gravurĭ, banĭ 60 bucata.

Evantaliurĭ frumoase de pânză, cu picturile cele maĭ frumoase cu leĭ 1.50, 2.20, 2.50 și 2.90 bucata.

Evantaliurĭ de pene pentru d-șoare leĭ 1.80 bucata.

Evantaliurĭ de mătase și atlas cu picturĭ artistice cu leĭ 2.90, 3.50, 5.50, 6.50 și 12 leĭ bucata.

Evantaliurĭ de pene de struț, foarte elegante, cu leĭ 5.50, 7.50, 12.50, 15, 18 și 20 leĭ bucata.

Nicĭ cu 30 la sută maĭ scump nu se găsesc în România asemenea evantaliurĭ.

De vênzare la administrația ziaruluĭ «UNIVERSUL», strada Brezoianu No. 11, Bucureștĭ

Specialitate de *Gretare de rețea* de orĭ-ce dimensiunĭ pentru *gardurĭ* și *colicĭ* pentru păsĕrĭ de curte. *Rețea* pentru a apĕra geamurile de piatră și altele. *Tot felul de țesăturĭ de sîrmă* de fer, aramă, oțel, zingat pentru site de cernut făina, *ciure* pentru ales grîŭ, orz și altele, se efectuează în Fabrica de țesăturĭ de sîrmă a luĭ

LUIGI CAPRARI

— Calea Grivițeĭ No. 110, Bucureștĭ —

Acĭ de asemenea este Fabrică specială de *rețele* pentru *site de batose.*

Moșia Carataĭ Sagi Cabul

în apropiere de Medjidie la 3 kilometri de linia ferată, cu 1500—1600 pogoane, cu 45 familiĭ, afară de locuitoriĭ satuluĭ în genere tătarĭ, cu grajdurĭ de vite, cu 5 puțurĭ de adăpat, instalație pentru stânărie și creșterea vitelor și berbecilor cu carĭ se face comerț la Constantinopol, teren de cultivat și 4 case în sat, pentru moșie și cârciumă se dă cu arendă de la Sf. Dumitru.

Doritoriĭ se pot adresa la Ploeștĭ la d. locot.-colonel Vidulescu, proprietar, saŭ în Bucureștĭ strada Braduluĭ No. 5, la Marcul Samsaru.

1011

CORSETE

—PREȚUL FABRICEĬ—

Eleganță și soliditate

Corsete elegante, de maĭ multe culorĭ . . . . Leĭ 4.70 bucata
Corsete fine cu oase de balenă, garantat . . . . „ 6.60 „
Corsete foarte fine cu oase de balenă, garantat și dantelă. . „ 8.60 „

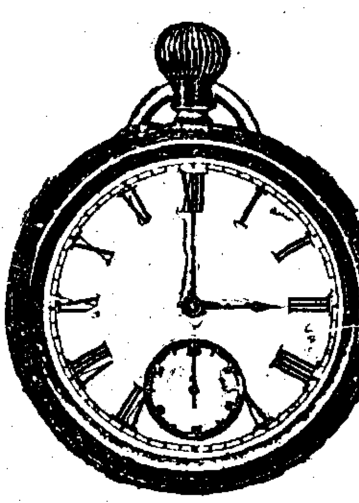
Nicĭ cu 40 la sută maĭ scumpe nu se găsesc în Bucureștĭ asemenea corsete.

De vênzare la administrația ziaruluĭ „Universul", strada Brezoianu No. 11, Bucureștĭ. Cu augment de 1 leŭ se trimet franco în orĭ-ce parte din țară. A indica mărimea în centimetru.

MARE DEPOZIT DE

CEASOARNICE

DE NECREZUT!!



Ne maĭ pomenit de eftin!!

Prețurĭ de fabrică

Ceasoarnice pentru bărbați

	L. B.
Ceasoarnice americane de nichel, pentru buzunar (remontoir).	4.90
Ceasoarnice remontoir de nichel, mergênd 32 ore, cu Leĭ. . . 10, 8.50 și	6.70
Ceasoarnice remontoir cu un capac de metal soleil, aurite cu aurul cel maĭ fin și frumos gravate. Nicĭ o deosebire de un ceasornic de aur în valoare de leĭ 150. Costă numaĭ	9.90
Acelașĭ ceasornic cu 2 capace	13.50
Ceasornic remontoir de oțel oxidat (negru) cu un capac	11.50
Acelașĭ ceasornic cu 2 capace (noutate)	14.50
Ceasornic remontoir de argint fin cu 1 capac	11.50
Acelașĭ ceasornic remontoir de argint fin cu 2 capace	14.50
Ceasornic remontoir de argint cel maĭ fin cu 2 capace (encre)	16.—
Ceasoarnice marĭ encre, de preciziune, de nichel, cu un capac, potrivit pentru funcționarĭ și maĭ cu seamă pentru mașiniștiĭ de la căile ferate	19.50
Acelașĭ ceasornic de oțel oxidat (negru)	17.50
Ceasornic chronometru naval, de preciziune, adevĕrat Roscoff, de metal oxidat (negru), care se vinde cu 35 leĭ, numaĭ	21.50
Ceasornic-calendar remontoir (encre) de oțel oxidat, indicând orele, minutele, secundele, zilele, lunile, în câte avem ale luneĭ și fasele lunare, bucata, în loc de 32 leĭ cum s'a vîndut până acum, numaĭ	25.90
Frumoase ceasoarnice remontoir (encre) cu 2 capace, de aurul cel maĭ fin garantat, bucata cu leĭ 69 și 90 banĭ, leĭ 76 și	92.—
Ceasoarnice remontoir encre cu 3 capace, de aurul cel maĭ fin garantat. . . .	99.—

Ceasoarnice pentru Dame

Ceasoarnice remontoir de metal oxidat (negru).	13.50
Ceasoarnice de metal oxidat (negru), cu ornamante aurite	14.50
Ceasoarnice remontoir cu 1 capac de argintul cel maĭ fin	14.50
Acelaș ceasornic cu 2 capace.	15.—
Ceasoarnice remontoir cu 2 capace de metal soleil, aurite cu aurul cel maĭ fin, (o adevĕrată noutate), nicĭ o deosebire de un ceas de aur adevĕrat în valoare de 150 leĭ. Bucata numaĭ.	16.50
Acelașĭ ceasornic cu un capac . . .	14.—
Ceasornice remontoir cu 2 capace de argint, aurite cu aurul cel maĭ fin, frumos gravate, în loc de 21 leĭ cum s'aŭ vîndut până acum, numaĭ cu. . . .	18.50
Ceasornic-brățară remontoir de argintul cel maĭ fin, alb saŭ oxidat, ultima noutate	33.—
Ceasornic remontoir de aurul cel maĭ fin garantat, cu 2 capace, frumos gravat, Bucata . . . . . . Leĭ 39, 47 și	59.—
Ceasornic remontoir cu 3 capace, aurul cel maĭ fin, frumos gravat . . Leĭ 52 și	79.—
Frumoase și elegante ceasoarnice (chatelaines-broche) de aur fin smălțuit și cu broșa tot de aur fin smălțuit, ultima noutate	92.—

Ceasoarnice deșteptătoare pentru masă

Frumoase ceasoarnice de masă, cu deșteptător (Baby)	4.30
Frumoase ceasoarnice cu deșteptător cu piciorul și cutia cu reliefurĭ nichelate și aurite, admirabilă podoabă pentru masă, numaĭ Leĭ	6.50
Ceasornice de masă cu deșteptător, de lemn sculptat, înălțime 35 centimetri. Aceste ceasornice sunt o adevĕrată podoabă pentru un salon. Nicĭ cu 30 leĭ nu se pot cumpĕra în România asemenea ceasornice. Noĭ le vindem numaĭ cu	13.50

Frumoase lanțurĭ de oțel pentru ceasoarnice, 70 banĭ bucata.

Aceleașĭ lanțurĭ aurite sau argintate 90 banĭ.

Alte lanțurĭ maĭ fine cu leĭ 1.20, 1.50, 2 leĭ până la 4 leĭ și 95 banĭ bucata.

De vênzare la administrația ziaruluĭ «Universul» str. Brezoianu No. 11, Bucureștĭ.

N. B.—Toate ceasoarnicele noastre înainte de a fi puse în vênzare, sunt reparate de unul din ceĭ maĭ bunĭ ceasornicarĭ adus de noĭ într'adins din Geneva (Elveția); prin urmare putem garanta de mersul foarte regulat.

La administrația ziaruluĭ «Universul» se repară și orĭ-ce ceasoarnice cu 30 la sută maĭ eftin de cât orĭ-unde

OCAZIUNE

— DE VENZARE —

O casa foarte frumoasă într'o poziție din cele maĭ frumoase ale Bucureștiuluĭ, construită numaĭ de doĭ anĭ și compusă de 7 camere și dependentele, două curțĭ și două fațade.

Această casă fiind pusă deja la credit, cumpĕratorul n'ar avea de plătit de cât o sumă cel mult de 10,000 de leĭ. — A se adresa la d. *L. Cazzavillan*, strada Brezoianu No. 11, Bucureștĭ.

Editura yp. T. «UNIVERSUL» L. Cazzavillan, Strada Brezoianu No. 11.—Bucureștĭ Tipărit cu mașina König și Bauer din Würzburg, unic în țară, Girant G. Minculescu